



BETICO CROES,
ARQUITECTO,
CONSTRUCTOR Y
REALIZADOR DI NOS
STATUS APARTE:



Teléfono: 585-0950 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com
Diamars 8 Februari, 2011 - Edicion 5 Vol. 1509 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500

Fax:5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

'Uhhhhh'

Ta sospecha
cu cierto
grupo a pone
presion riba
Ofo pa e pidi
disculpa

**Otro “pronk-stuk” MEP-proof na caminda:
GOBIERNO DI AVP PREPARANDO
PA NOMBRA GRIFFIER
HULANDES NA PARLAMENTO!**

Dictadura di optima forma ta drenta cas di pueblo!

Mientras presonan a hiba gobierno corte pa
supuesto trato inhumano

**UN PRESO TA AGREDI
DR. LOPEZ DEN KIA**

No tin seguridad pa trahadornan!

**Mike Eman tin su
campañadornan
ariba payroll pa
controla Facebook,
24ora y otro
websitenan**

facebook.

**Hoben a yega Centro Medico
cu un hinca na su pulmon**



**Gerencia di N.V. ELMAR orguyoso
di honra cuater hubilario**



Na Pos Abao:

Candela den cas

Doño di cas a bay den panico



'Uhhhh'....

Ta sospecha cu cierto grupo a pone presion riba Ofo pa e pidi disculpa

Nan fuse-box ta mucho chikito?

STA. CRUZ -- Esaki ta colmo! Ofo Escudero a manda un comunicado pa pidi disculpa pa cu su cancion. E comunicado ta skirbi di tal manera cu ta masha facil pa decifra cu 'un hende' e pone presion p'e pidi disculpa. Esaki ta muestra cu tin cierto hendenan cu no kier wordo critica ni tampoco por deal cu critica. Nan fusebox ta mucho chikito? Of nan no tin at all? Desde cuando ta sali cu un cantante di Calypso tin cu pidi disculpa? Absolutamente no ta necesario. Esnan

cu por a tuma Ofo na malo, mester por tin e tolerancia pa cu su cancion. E cancion ta trece realidadnan di bida aki na Aruba y nada otro! Esaki ta Calypso! Ora bo ta canta y trece critica ariba preocupacionnan di comunidad. Nos ta haci un suplica na un y tur cu ta critica of a rabia cu Ofo, pa mihor nan recapacital Ta carnaval y lague na un cantica. No mester bira personal cu Ofo y tum'e na malo! Si bo no gusta e cantica, busca un stoel bo sigui zoyal Oehhh!



MIENTRAS CU CANCION ZOYA ZOYA TIN SOSTEN DEN PUEBLO

OFO NA UN MANERA HOPI STRAÑO TA PIDI DISCULPA.....'UUHHH'

Ta presion di esnan cu e zapato a sirbi lo a presiona OFO?

STA. CRUZ -- Na nos mesa di redaccion nos a haya e siguiente comunicado di Ofo Escudero: "E calypso 'Zoya den mi stoel' ta un calypso humoristico cu e esencia di insinuacion. E intencion ta pa ilustra un forma creativo con pa usa palabranan 'pica' di nos dushi Papiamento sin mester di menciona nan. Ta keda na cada persona pa dicidi kico nan kier yena na e rima corespondiente. E topico di cada verso a sali for di acotencimentonan cu pa añanan caba ta pasando den nos comunidad. Nan no ta mara na ningun movimiento of partido politico. Tampoco pa promover ningun causa of pa ataca instancia-, organizacion-, personanan of Gobierno. Mucho menos pa haci propaganda cu nan. E ta puramente pa trece alegria y humor den nos Calypso Contest. E ta un cancion cu no mester tuma na serio. E ta simplemente un calypso comico pa 'have fun' cu a wordo crea especificamente pa Calypso Contest 2011. Sin nada otro su tras. 'As clear as that'. Mi persona y Tsunami semper a produci musica y lo sigui haci asina pa Aruba completo. Nos ta un banda cu ta kere den union di nos

pais. Y nos kier haci esaki pa medio di nos musica. Nos ta agradecido pa e aceptacion y respaldo cu Aruba a sa di duna nos. Tsunami su moto ta 'Can't stop a good wave'. Ohala e "good wave" aki por toca Aruba pa asina paz, tranquilidad, union y sano huicio prevalece riba nos dushi isla. Cu Dios Tata Todopoderoso bendiclonan nos pa semper. **Pa finaliza mi kier dirigi di curazon mi sincero disculpa na esnan cu e calypso no a cay na agrado, a sinti incomodo y a hay'e inapropia. Sinceramente, boso amigo Ofo.** Nota di Redaccion: E comunicado di prensa di sr. Ofo Escudero a cay masha straño mes den pueblo, ta conoci cu pa añanan largo Calypso Contest ta un forma unda ta expresa e issue y preocupacionnan cu ta biba den pueblo. Awor ta muestra cu diripiente pa un of otro motibo sr. Escudero ta hala atras, algo incomprendibel, ta presion lo a bin di esnan cu e zapato lo a sirbi nan cu e mensahe cu e calypso aki a manda? Si ta asina cu mester pidi disculpa ta tur aña un cantidad di cantantenan lo mester a pidi disculpa. Mester remarca acerca cu den pueblo e calypso ZOYA ZOYA ta masha gusta tur caminda, aunke cierto medionan pro gobierno lo a prohibi pa toca e cancion aki.

Mientras presonan a hiba gobierno corte pa
supuesto trato inhumano

UN PRESO TA AGREDI DR. LOPEZ DEN KIA

No tin seguridad pa trahadornan!



STA. CRUZ -- Ayera a tuma lugar un incidente basta lamentable den KIA unda cu un preso lo a agredi dr. Lopez. Esaki a sosode na momento cu e tabata drentando su clinica. El'a wordo agredi pa un preso violento, unda dal bent'e abao. No ta promer biaha cu casonan asina ta tuma lugar den KIA, unda personanan inocente ta wordo agredi. Aki mando di KIA y minister concerni mester asumi nan responsabilidad, pasobra no por ta asina cu esnan cu ta bin haci nan trabao, no tin e seguridad necesario. Den pasado un ex-director a wordo mal bati door di un preso y por mira cu ainda e seguridad no tey. Siman pasa mes un y tur tabata testigo unda un grupo di preso a hiba gobierno corte pa motibo cu nan lo ta hayando un

trato inhumano, cual caso nan a logra gana tambe. Gobierno di su banda a apela e caso. No por ta asina cu presonan ta keha y di otro banda ta agredi esnan inocente. Nos a wordo informa cu trahadornan den KIA ta bay traha pero tin un temor pasobra nan no ta sinti nan mes sigur den e lugar, ya cu un ora pa otro nan lo por haya nan mes maltrata. Ta spera cu e biaha aki si directie di KIA y e minister di Husticia tuma carta den e asunto y trece seguridad y ordo den e institucion aki. Ainda siman pasa por a lesa den prensa con den un prison na Curaçao un cantidad di arma y obheto ilegal a wordo confisca. Den caso di Aruba esaki tambe lo por ta e caso, un solucion mester bin urgente promer cu bin mas caso mas lamentabel.

Mike Eman tin cu duna cuenta:

Paga pa KLM y viaha cu Martin Air



STA. CRUZ -- Cu masha fanfaria partido AVP y tur campañador e blokea caminda di airport pa asina mira e 'blue bird' baha bek na Aruba. Pa AVP esaki ta un grandioso logro cu KLM ta bula bek pa Aruba. Nada contra, pasobra cuaikier aerolinea ta bon bini pa bula Aruba. Sinembargo loke Mike Eman no e

splica ta di e trampa cu hopi Arubiano ta cay aden. Nan ta 'book' pa bin Aruba y nan ta book y paga pa KLM, pero ora di yega Schiphol ta haya sorpresa cu nan ta bula cu Martin Air. E servicio no ta mescos! KLM ta cobra mas placa cu Martin Air y tin hende cu no ta worry cu prijs, pero ta escoge pa seguridad

cu KLM semper e brinda. Pesey mes Mike Eman mester yama su amigonan di KLM y bin duna pueblo cuenta ta ki tipo di trampa KLM a setup pa su Gobierno. E no ta aceptabel sin mas, pa paga un ticket pa viaha cu KLM pero na ultimo ora ta hayabo ta bula cu Martin Air.

Choller a purba drenta den school

STA. CRUZ -- Polis di Oranjestad a bay na un school Mayo den Shakespearestraat, pa un intento di kiebro. Na e sitio polis a topa cu e C.J

naci na Aruba di 61 aña, kende a declara, cu el'a bin na e school pa haci limpieza y a topa cu un choller net ta purba saca e scharniernan di e porta

di e cantina. Manera cu el'a mira e señora, el'a core bay. E señora e bisa cu e choller tin afro grandi y ta bisti cu un jeans y un T-shirt cora.

AutoMAXX
Japanese & Korean
AUTO PARTS

**COMING
SOON**
Keda'bo pendiente

Parlamentario mr. Xiomara Maduro di MEP:

Ta urgi Minister de Meza pa trata e bezwaar di Pueblo cu prioridad

STA. CRUZ -- Nos a tuma nota cu Pueblo di Aruba a sali busca su derecho y ta entregando nan carta di bezwaar contra e capricho di nos Minister di Finanzas pa cobra belasting na un manera ilegal. Mester menciona cu ya pa 5 siman consecutivo nos ta bin ta pidiendo Minister de Meza pa duna su reaccion, pero cada vez nos Minister ta "beat around the bush" y no ta bay al caso. Mester remarca cu mas tempo Minister de Meza tarda den tuma e decision corecto pa ahusta e tarifanan di loon- y inkomstenbelasting mane ley ta prescribi, mas grandi e daño lo ta pa nos sistema di belasting y tambe pa e cartera di Pueblo. Pasobra si e tabel cu

e tarifanan di 2011 keda fout, e tabelnan di 2012 y e añanan cu ta sigui automaticamente tambe lo ta fout. Pa e motibo aki nos ta urgi Minister de Meza pa instrui Belastingdienst pa nan trata e carta di bezwaar cu prioridad pa asina trece claridad den e problematica aki cu ta concerni nos tur. Nos ta spera cu Minister de Meza no bolbe tuma Pueblo haci door di instrui e Inspector di Belasting pa pone e bezwaar di Pueblo un banda pa asina nan pasa pa olvido. Si acaso e bezwaar di Pueblo wordo nenga anto e ora nos lo sigui cana e caminda cu ley ta brinda nos den articulo 19 di e Ley General di Belasting pa asina nos bati na porta di Raad van Beroep voor belastingzaken. Pasobra

ta inaceptabel cu un Minister por traha un decreto pa bypass locual ley ta prescribi. Mas aun mester menciona cu actuando di e modo aki, nos Minister di Finanzas ta pasando riba cabez di TUR e 21 parlamentarionan cu Pueblo di Aruba a pone pa representa nan. Ta Parlamento di Aruba so tin e poder pa cambia ley y awor nos ta haya un Minister di Finanzas cu e tribilidad di traha un decreto pa bypass un ley cu Parlamento a pasa. Ta e deber di cada miembro di Parlamento di Aruba pa vigila e proceso di bezwaar aki di cerca pa asina Minister de Meza no haya dune un morto natural. Pesey nos ta manda un invitacion na e otro miembronan di oposicion pero muy



en especial na e 12 de Meza pa atende e parlamentarionan cu bezwaar di e Pueblo cu ta sostene e Gobierno nan ta representa, cu aki, pa nan urgi Minister prioridad!

Un Era nobo di nos Parlamento ta cuminsa

WWW.PARLAMENTO.AW

*Parlamento modernizando nos
democracia cu mas transparencia*

MESTER DI PLACA?

ORARIO NOBO

DIALUNA te DIABIERNA 10 AM - 6 PM



't Juwelenhuisje

ORARIO: 10AM - 6PM
DIALUNA TE DIABIERNA

EMPEÑA I CUMpra ORO

>> PREIS MAS HALTO NA ARUBA
>> MINO CONDICIONAN
>> MAS PLACA

**BO TA HAYA MUCHO TIKI
CERCA UN OTRO!**

BAYSIDEMALL - WESTSTRAAT 7 - LOKAAL 12 - ORANJESTAD - TEL: 3884141

Gobierno di Mike Eman atrobe no ta cumpli, cu esnan handicapped despues di

A PRIMINTI CU LO AUMENTA ONDERSTAND Y BIJSTAND CU 25%

Costo di bida cabando cu bida di nos pueblo!

STA. CRUZ--Ayerá durante e programa di opinion mas scucha aki na Aruba, esta "Boca na Palabra"

pueblo a expresa su mes ariba un otro promesa cu gabinete Mike Eman no ta cumpliendo. Ta trata aki

di un aumento di 25% pa riba e bijstand pa esnan handicapped. Mike Eman y su gobierno a priminti cu

lo bin un aumento general di 25% pa tur esnan cu ta cobra onderstand y bijstand. Por a tuma nota cu

no ta tur a haya e aumento, manera pueblo ■ expresa esnan cu ta handicapped no a haya e aumento aki, net ■ personanan aki cu ta special y mester di cuidu special cual tin su gastonan extra pa cuidu, remedi, pampers, transporte special, alimento special y asina por keda menciona.

Gobierno no a duna e sector aki den nos comunidad e aumento manera priminti, ta manera cu a scoge ken lo haya aumento y ken no. Durante gobierno di MEP a aumento e bijstand pa esnan handicapped cu mas di 100%, contrario na e gobierno actual cu un biaha mas a priminti y no a cumpli. Ta spera cu gobierno recapacita y cumpli, e minister encarga cu asuntonan social mester stop saca un poco potret y atende ■ necesidadnan di nos pueblo. Pero kico por spera di un minister cu ni trahadornan e no kier atende, corda nos hendenan special cu mester di tur atencion. Awe esnan cerca di e personanan special cu a sostene e minister den campaña, pueblo ta spera cu nan sali na vanguardia di personanan special y no keda keto manera nada no ■ pasa, paso nan sa hopi bon kico ta significa un bida di un persona special y ki cuidu y gasto esakinan ta rekeri. Den pueblo ta ser comenta cu ta na su lugar pa un persona handicapped haya un bijstand di 1000 florin, cual no ta hopi mirando e costo di bida cu dia pa dia ta bira mas caro aki na Aruba.



Bo TIIDA
na E mihor
prijs...

cuminsando na
Afl. 31,000
(sin bbo)

Aruba Bank
Car Loan Jam

TOB
CARNIVAL GROUP

Sedan 2011: Afl. 31,000 (sin bbo)
Afl. 620 pa luna* (sin bbo)

Hatchback 2011: Afl. 33,650 (sin bbo)
Afl. 683 pa luna* (sin bbo)

*Pago mensual basa riba 10% Downpayment y 5 aña di financiamiento. Financiamiento posibel via Aruba Bank.

TOPCAR



SHIFT_the way you move

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 582-1547 • Fax: 582-9877

SAC a keda arogante:

Artista- y talentonan cu a participa den Calypso y Roadmarch tabata sinta riba baricada

STA. CRUZ -- Ora cu trece puntanan di cierto indolenan ta pasobra nos a waak loke a pasa cu nos mesun wowonan. Den Joe Laveist Sport Park tabata tin algo cu hopi no awaaky esakita tabata e caos patras den back stage. Na varios ocasion por ■ scucha e comentarionan cu SAC no ta duna respet na talentonan local cu ta e show maximo riba e stage y esaki den un forma ta berdad. Nos a tuma nota cu varios musico y cantante tabata prefera di

keda sinta den nan auto pasobra den backstage no tabata tin un lugar adecuado pa nan sinta. Tabata tin varios di nan sinta riba blokki di concrete y otronan tabata leun riba ■ hekki cu tabata separa e backstage for di e otro areanan. Na dado momento a nota varios cantante y musico sinta riba ■ baricada na altura di e radiostacionnan of otronan cu tabata presta stoelnan destina pa radionan pa asina nan por ■ sinta un rato. E tipo di tratonan

aki ta keda duna nos e impresion cu SAC ta arogante y cu nan unico meta ta pa strike placa y nada mas. Ta ■ spera cu SAC por cuminsa pensa cu sin showman no tin show y vooral awor cu tin PPV por usa ■ entrada extra aki pa sikiera busca taplijt y materialnan mas adecua pa cater nos artista- y musiconan. Na ningun venue na mundo bo no ta mira tipo di cosnan asina cu ta laga nos babuca y sigur no ora cu ta trata di ■ festival musical mas grandi di nos pais.

Sr. Bibi Arends a mostra su mentalidad autocratico:

Medianan diripiente no ta importante pa carnavalistanan y sigur no pa Lighting Parade

STA. CRUZ -- Ayera Sr. Bibi Arends ■ splica via Top FM e motibonan pakico ■ cambia ruta di lighting parade. Na un forma sorpresivo sr. Arends a declara cu ta e carnavalista ta e show y cu tanto publico y media no tin pakico ta importante den e decision pa cambia of ahusta ■ direccion di e Lighting Parade. Segun sr. Bibi Arends ■ tin ■ bendicion di mayoria y conhuntamente cu e.o. Polis, ambulance, DOW y otro instancianan a mira e necesidad pa cambia e direccion di e parada. E motibo principal ta pa motibo di e orden publico. Sr. Arends tabata enfatiza cu tempo y pensamentonan a cambia y cu violencia ■ hunga un rol den pasado pa asina awe a tuma e decision aki. Mas aleu

Sr. Arends no por ■ splica pakico media en general ■ keda exclui di e discusionnan aki pero simplemente tabata tilda den un forma masha fini y indirecto cu medianan ta crea discusionnan innecesario. Despues cu ■ analiza e conversacion cu sr. Arends mas cu claro ■ tuma contacto cu algun grupo grandi cu ta participa den Lighting Parade y atrobe sorpresa ■ cay ora cu a bin tende cu tanto Grupo Champagne y TOB cu ta entre esnan mas grandi NO ta di acuerdo cu e cambionan. Nan motibonan ta basa riba e inversionnan cu a keda haci pa cada participante y tambe e hecho cu "hotzone" ya no ta existi na altura di busstation na Playa. "Hotzone" a muda bay te bandi di e

highrise area pa varios aña caba y esey nunca mester tabata e excusa pa a cambia ■ direccion di e parada. Den pasado a registra varios pelea na final di e parada pero e posibilidad aki ya ta keda limita pa motibo cu no tin nightclub y bar mas habri den ■ area aki. Relaciona cu ■ topico aki, por ■ scucha varios comentario na radio y tambe den otro medianan di comunicacion cu e decision ta basa riba orguyo di un of mas hende pero no necesariamente riba e bienestar general di Lighting Parade. Por spera reunionnan unda cu algun grupo lo bay pidi pa reconsidera pa pone tur cos bek manera cu e tabata of nan no lo ta parti di Lighting Parade pa e aña aki.

Tres mucha menor a start un pelea na cas y a termina cu kapmento na cabez



STA. CRUZ -- Dialuna atardi a drenta informe di un caso di kapmento na Pos Chiquito unda tabata tin un mucha seriamente herida. Mesora polis y ambulance a dirigi nan mes pa e sitio. Na yegada di polis, nan a constata cu tabata trata di un pleito entre muchanan ■ ■ bira un pelea cu kapmento ■ tegel na cabez. Aparentemente un mucha chikito tabata core rond y grita mientras un otro mucha ■ 16 aña tabata core su tras y zundra. Na dado momento e gritamento a bira asina duro cu e ruman muher di 17 aña a bay waak kico tabata pasando y a para mey mey di e pleito. Para mey mey a start otro pleito entre e hobennan. Na un dado momento e mucha muher di 17 aña a dal su ruman homber ■ 16 cu un tegel na su cabez. Na yegada di ambulance personal ■ atende ■ hoben y a bay cune hospital. Mientras e ruman muher a keda deteni y hiba na warda ■ K.Z.P., e ruman chikito tambe a ser hiba pero pa ser atendi pa Slachtofferhulp di Departamento di Asuntonan Social ya cu e mucha aki a keda hopi traumatiza. E tres muchanan aki tabata nan so na cas.

Campañadornan di AVP cobrando miles di florin pa luna:

Mike Eman tin su campañadornan ariba payroll pa controla Facebook, 24ora y otro websitenan

Print out ta musta y proba esaki !! Calypso di Ofo a dal nan duro !!

STA. CRUZ --- Nos a tuma nota cu Gobierno di Mike Eman tin un grupo di campañador. Hopi di nan nunca a caba school, pero tur cu salarionan barbaro. Nan unico trabao ta pa cuida imagen di AVP ariba internet. Estilo Chavez y Fidel, kende cu tin otro opinion, nan ta haci uso manera cobarde di anonimidad pa asina saca nan gal di envidia ariba otro. E mes grupo aki ta instrui pa yama tur radio emisora y asina percura pa tene e imagen di Mike Eman na halto. Ainda nos por corda dia cu Mike Eman a viaha pa Africa, con e campañadornan tabata yama radio y bisa cu aki no tin gastamento di placa di pueblo, pero ta un invitacion esaki ta. Despues a bin resulta cu no ta niun donder di invitacion, pero tur gasto a core ariba

cuenta di Gobierno. Asina e grupito aki di campañadornan, di cual ya caba den pasado nos a publica nan nomber, hopi di nan ta cobrando 5 mil florin pa luna mientras ni un diploma nan no tin. Un polis mes mester studia y pasa examen p'e cuminsa cobra 2 mil pa luna. Pero pa AVP un campañador tin cu haya hand-shake politico y agradecimento pa pega bandera cu borchí. Den e lista cu nos a haya di Setar, nos por a trace bek tur e ip adresnan y gran mayoria comentario ariba 24ora.com, ta bini di un "handje vol" di persona, liga cu Gobierno di AVP. Sinembargo nos no tin tempo pa perde cu nan, pero ora menos nan ta pensa, nos ta bin bek pa nan tur. Mester felicita AVP pa a organiza un departamento di "facebook y 24ora" y cu via comments kier purba



na influencia e opinion publico. Sinembargo e berdad nan duro pa nan ta manera Booshi Wever a bisa: E unico lider politico cu a wordo sentencia pa corrupcion den pasado ta LIDER DI AVPI. E unico promesa grandi di eleccion, esta di ELIMINA BBO, a

resulta den un engaño total! AVP no a cumpli pa elimina BBO y esaki ta haci cu AVP a dicidi pa tene na BBO di MEP. Diripiente nan a lubida ariba nan promesa? Esaki ta berdad cu e team di "Facebook y 24ora" no por contesta. Aki tur ta keda ariba MUTE!!

Wel, pa awor ta net un bon momento pa nan scucha e reclamo di Ofo. Laga pueblo sigui zoya, sigui lesa Facebook cu 24 ora y sigui kere cu "we are a fool". Sigui comenta y pendiente, pasobra lista nobo ta saliendo di forno!!!

KONG-HING CARNAVAL 57 LOTTERY



WIN A KAVEL * @ VONDELLAAN (cricket veld) incl. Carnaval Package !

* pa pene trailer durante Carnaval Parade 2011 - To use for the Carnaval Parade 2011

BY EVERY AFL. 100,- SHOPPING YOU WILL GET 1 TICKET

For all your Beverages & Beer come to Kong-Hing SuperCenter !



Don't Drink and Drive !

Order Agente N.V.



CRUCES

tickets will be given from 8 feb till Friday 18 feb 2011
Drawing will be on February 18th, 2011 @ 7.00pm live on TV !

Habitante cu ta basha awa di beerput riba caminda publico a haya boet

STA. CRUZ -- Polisnan di Noord diadomingo atardi pa 4:30 durante patruya na Soledad, a mira awa di beerput ta basha riba caminda. Nan a bay na e cas y

a constata cu esey ta e caso. Polis a papia cu e habitante E.T. di 51 aña y a duna un boet. Tambe e awa sushi tabata dreña den cura di bisña.

Gerencia di N.V. ELMAR orguyoso di honra cuater hubilario

Hunto trahando 60 aña pa nos compania di electricidad

STA. CRUZ -- Recientemente Gerencia di N.V. ELMAR a honra 4 empleado, kendenan a celebra nan hubileo. Señor Richard Geerman den funcion di "Opzichter afdeling Vrijleidingsnetten" a cumpli 20 aña den servicio. Sr. Luiselito Sylvania den funcion di "Lijnwerker afdeling Magazijn" y señor Omar Lanoy den funcion di "Lijnwerker A afdeling Vrijleidingsnetten", ambos persona celebrando 15 aña di servicio. Y por ultimo señor Jason Colina den funcion di "Lijnwerker afdeling Vrijleidingsnetten" a cumpli 10 aña di servicio. E hecho memorable aki

a ser celebra durante un cena ameno na "Daniel Steak House" den presencia di Director General, señor Robert Henriquez, nan respectivo hefenan di departamento y señora of partner di e hubilarionan.

Señor Henriquez ■ gradici cada un di nan pa tur nan añanan di servicio y dedicacion na trabao deseando nan tur hopi exito den futuro y a entrega nan tambe un certificado y plakkaat di reconocimiento. N.V. ELMAR ta felicita Richard, Luiselito, Omar y Jason. Masha pabien cu boso hubileo. Adhunto algun foto's di e celebracion na "Daniel Steak House".



Na Pos Abao:

Candela den cas

Doño di cas a bay den panico



STA. CRUZ -- Dialuna den oranan di mainta a drenta informacion na warda di polis cu na

Pos Abao tin un cas na candela. Di biaha polis y brandweer a dirigi nan mes pa e sitio. Na yegada

di brandweer, personal a tuma nota di huma saliendo for di e cas. Nan a cuminsa mesora

na paga e candela den e cas. E habitantenan mes di e cas no sa con e candela aki e origina. Doño di cas a bay den shock y bira malo. A pidi presencia di ambulance pa duna asistencia na e

doño di cas. Recherche tambe e presenta na e sitio pa tuma nota di e situacion y tambe pa check origen di e candela. Nan a haci investigacion conhuntamente cu personal di brandweer.

Hoben a yega Centro Medico cu un hinca na su pulmon

STA. CRUZ -- Dialuna algo pasa di 10'or anochi un hoben bao di 20 aña cu inicial B.W. a yega Centro Medico cu un hinca. Mesora personal a atende e hoben y a nota cu nan e perfora su pulmon. E hoben aki ta bay Colegio anochi. Aparentemente

un grupo di hoben a acerke y hink'e cu un obheto skerpi.

E hoben no sa ken ta e persona cu a hink'e ta. Polis a tuma tur dato. A start un investigacion pa asina captura e sospechoso.





Segun Parlamentario Ady Thijsen: Desaroyo na Hulanda ta preocupante

HULANDA KIER CENTRALIZA TUR COS PA CURAÇAO

Aruba mester tene bon cuenta pa no haye cu sorpresa



STA CRUZ -- Segun Ady Thijsen tin un situacion den reino cu ta tumando aki di cerca. Den articulo 3 di statuut ta ancla nos pa defende Aruba y cu tin hopi hende preocupa. Ultimamente Hulanda tin ■ tendencia di centraliza tur cos: un di nan ta e defensa Hulanda kier elimina Manniers Kazerne na Aruba y asina bin cu un solo kazerne na Curaçao. Segun Thijsen riba e topico aki pueblo por ■ scucha cu Minister di De Meza declara cu a papia cu minister di Hulanda y a dunanan di conoce cu ■ manniernan na Aruba mester keda. Pero kico nos ■ mira awor. Tin un proceso full diferente ■ pasando. Tambe, segun ■ parlamentario, ta importante pa sa e posicion di Arumil, unda nos hobennan ta wordo guia pa asina proteha nos Pais. E tendencia di Hulanda ta pa centraliza tur cos. Esey nunca tabata e intencion di Aruba. Fraccion di MEP ta haya hopi straño cu awor despues di 10-10-10 cu tabata e idea pa duna e paisnan mas autonomia. No loke awor ta sosodiendo. Aruba mester para keto y tene bon cuenta di lo cual ta pasando pa mañan Aruba no tin nodi di haye cu sorpresa.



Departamento di Asunto Social

De Directie Sociale Zaken ressorteert onder het Ministerie van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur en heeft als hoofddoel: het bevorderen van een rechtvaardig en efficiënt functionerend systeem van materiële en immateriële sociale voorzieningen ten behoeve van het sociaal welbevinden van de burgers van Aruba.

De regering van het Land Aruba roept sollicitanten (m/v) op voor de volgende functie:

Directeur

Functie-inhoud (beschrijving van hoofdbestanddelen)

- Is belast met het integraal management van ■ Directie Sociale Zaken.
- Is verantwoordelijk voor het uitvoeren van wettelijke regelingen gericht op het gebied van de inkomensondersteunende hulp en het houden van een financiële administratie daartoe.
- Ondersteunt de minister bij de vorming van het strategisch beleid en de ontwikkeling van een lange termijn visie met betrekking tot de welzijnsbevordering in Aruba.
- Is verantwoordelijk voor het ontwikkelen van beleid op het terrein van de sociale zekerheid en het welzijnswerk en adviseert de minister in deze.
- Is verantwoordelijk voor de ondersteuning aan de welzijnsinstellingen van het particulier initiatief en het bewaken van het overheidsbeleid met betrekking tot deze instellingen.
- Is verantwoordelijk voor het verlenen van psychosociale hulp.

Functie-eisen:

- W.O.-opleiding (bij voorkeur in de sociaal maatschappelijke richting).
- Minimaal vijf ■ jaar werkervaring in een leidinggevende functie.
- Ervaring met de overheidsorganisatie met de daarin voorkomende beleidsprocessen en interbestuurlijke overlegvormen.
- Affiniteit met beleidsontwikkeling en -processen.
- Inzicht in het sociaal-maatschappelijk werkgebied.
- Uitstekende schriftelijke en mondelinge uitdrukkingvaardigheid in het Papiamentu, Nederlands, Engels en Spaans.

Loopbaanvooruitzichten:

Salaris conform Bezoldigingsregeling Aruba 1986, zoals gewijzigd. Aanvangssalaris afhankelijk van opleiding en werkervaring.

Secundaire arbeidsvoorwaarden volgens Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Landsverordening Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Sollicitatiebrieven met sollicitatiebrief voor 20 februari 2011, gericht aan de Minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, mevrouw Michelle Hooybos-Winklaar, of bij de heer Gerald Vinga van het Management Team van Departamento Asunto Social, Humano Aruba, L.G. Smith Boulevard 172-174. Voor meer informatie kunnen worden verkreend bij de Minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, mevrouw Michelle Hooybos-Winklaar, of bij de heer Gerald Vinga van het Management Team van Departamento Asunto Social, Humano Aruba, L.G. Smith Boulevard 172-174. E-mail: info@arubagovernment.aw

Remitido: KI DIA HUSTICIA LO VENCE AKI NA ARUBA??????????????

Dia pa dia sentencianan di un huez ta laga hopi hopi di desea aki na Aruba con por ta posible cu den wowo di un huez un delincuente criminal abusador malhechor tin mas balor cu tur otro hende. Dicon ta aki na Aruba so derecho humano ta conta y cu huez ta exige pa detenidonan den K.I.A drumi anba cama di silk y cu sangura no mag di picanan, corda pa awa muhanan. Pakico nos huez no ta haci un bishita na reten di Caba na Venezuela y hiba esnan di derecho humano bay waak con e presonan ta cera eyden. Prison ta significa, cu ora un hende haci malo Bo mester castigue y laga cer'e den K.I.A pa eyden nan rehabilite pa ora cu E dreña comunidad bek pa E percursu pa nunca mas E haya cu problema cu husticia. Prison ta un lugar cu ora Bo dreña eyden y mañan cu Bo Salí, lo bira e lugar cu hamas lo Bo tin gana di bay bek, causante di Aruba su intranquilidad ta un huez. Si un huez kier pa e presonan biba lekker den prison, lógicamente e preso ta keda cu E gana di ta cera tur ora y ta sigui haci su fechorianan cu defensa fofo di e huez. Si un huez no ta gusta con un preso ta cera, Wel señor huez bay traha un hotel di cinco strea pa nan, un hende cu ■ haci malo, mester bay sinta su castigo den prison. Un huez tey pa defende e comunidad y pa percursu pa malandronan no comete nan fechorianan. Un huez incapaz den su veredicto no ta apto pa traha aki na Aruba y Gobierno mester percursu ■ Aruba por tin hueznan capacita cu por mantene delincuentenan leu for di comunidad. Kende un huez ta, pa dicidi cuanto preso por tin den un cel. E gastonan di K.I.A ta nos pagadornan di belasting ta pague y no e huez. E huez mester percursu pa haci su trabao bon. Ta unda nos ta bay ora cu Huez ta bira defensor di delincuentenan? Y si ta nos leynan no ta sirbi pa nada, wel Parlamentarionan boso salarionan ta di kita sombre haci boso trabao y percursu pa cambia e leynan anticua cu Aruba tin, mas Boso tarda, ta mas sigur Aruba lo bira tanto pa hende local como e turistanan. Mester bini cu castigonan pisa ■ un criminal y un pedofil, minimo 15 aña di prison ■ nan por siña nan les atracador y otro delincuentenan tambe castigonan mester ta mas pisa. Mi ta urgí Presidente di parlamento pa mas pronto posible trata e cambio nan di ley pa aumenta e castigonan pa tur criminal abusador atracador y delincuentenan cu ta terroriza Aruba, si e cambionan di aumento di ley no bini na vigor den Parlamento, ta musta cu e interés no tey y cu homber ta sigui defende homber. No laga boso Minister di Husticia, sr. Dowers na caya, apela un caso ta costa e pueblo di Aruba hopi placa y viahe bay keiro den exterior tambe. Bo mester ta un loco razo pa bay busca un buki na Hulanda, unda cu per post mes ■ por a yega cerca Bo. No ta pasobra cu e pueblo di Aruba ta cubri tur gasto di Gobierno, mester malgasta y derocha placa di pueblo. Gobierno ta bin y Gobierno ta bay, pero e debenan GRANDI ta pueblo ta keda cu nan y tin cu bay paganan. Mester bin cu un ley unda PUEBLO por pone un Huez responsabel, ora e ta tribi di sinta ariba. STOEL di Gobierno. Gobierno ta stipula ley y Huez MESTER respeta nan of NO???? BAN CABA CU INHUSTICIA Y INTRANQUILIDAD DI E HUEZNAN CU TA SOSTENE E DELINQUENTENAN CU TA TERRORIZA ARUBA SU COMUNIDAD. Hiacintha Thijssen Trimon Savaneta 210-A Tel 584-7280

“Youth Parade” diadomingo awor 13 Februari 2011 pa 2'or pm

STA CRUZ -- SAC kier haci un invitacion na tur nos hobennan pa bin participa na e “Youth Parade” cu ta tuma lugar diadomingo awor 13 di Februari 2011 saliendo pa 2'or pm for ■ veld di cricket ■ Vondellaan L.G. Smith Blvd / Adriaan Lacle Blvd / Wilhelminastraat y termina na Veld di Cricket. Ta invita tur nos hobennan cu kier participa na e “Youth Parade” pa pasa inscribi ■ Oficina di SAC na Pedro Gallejostraat# 8 mas pronto posibel ■ asina nos engrandece nos “Youth Parade” y pasa un diadomingo ameno. Nos di SAC ta warda boso Bini un bini tur participando na nos “Youth Parade” 2011.

LOS LAGA BAI : Tela Chines a yega

Tela Chines Los Laga Bai kier a participa cu e tela Chines a yega y cu e por wordo busca. Como cu hopi hende no a bin busca nan tela ainda nos a pone un dia extra disponibel pa tur participante cu no a pasa busca nan pakete di tela y/ of tela Chines pa nan por bin ■ Centro Kibrahacha pa haci esaki. E dia aki lo ta diamars 8 di Februari 2011 di 6 – 9 PM. E proximo oportunidad ■ ta diasabra manera custumber. Riba nos website tambe por haya mas informacion tocante Los Laga Bai (www.loslagabai.com)



Colegio Arubano cu Sacrificio di Misa

STA CRUZ --- Colegio Arubano kier invita tur docente, alumno y personal na un Santo Sacrificio di Misa na Playa cu school ta ofrece pa salud y deseo di exito pa un operacion grandi di un colega. E misa lo ta diamars 8 di Februari 2011, pa 7'or di anochi na misa di San Francisco na Playa.

The Art of Engraving N.V.



Design, Engraving, Photo ceramic
Sandblasting on marble, glass,
wood, mirror and much more...



Nos ta duna tur servicio den Santana
pa drecha kelder.
Pa graba riba tur tipo di marble y granito

Rool Afo 33-C Paradera Aruba
Tel.: 588-4433 / 741-3449 / 593-01222 - Fax.: 588-5414

Dokter di cas di Santa Cruz Dokter Anthony

ta participa cu entrante 1 di Februari 2011
el'a muda pa su oficina nobo situa
na Macuarima 54
Esaki ta e cas blanco net dilanti
Stadion Crismo Angela & Nadi Croes
(ex - Winstonveld)
Orario: 8:00 – 12:00 & 2:00 – 4:00 pm
Tel: 585 8017

SANTA ROSA TA INFORMA:

SANTA ROSA CANANDO Ariba un caminda di florecimiento cu mas produccion y articulo na venta pa sostene tur nos cunukero- y criadornan di bestia

"Pa 2011 lo bay tin hopi proyecto positivo na caminda"

STA. CRUZ -- E Management Team di Santa Rosa ta sumamente contento con poco poco e plannan positivo pa desaroya e productividad y obhetivonan primordial di e Departamento ta canando ariba un bon caminda. Despues cu Minister Oduber, encarga cu e Departamento di Agricultura, Cria y Pesca y cu un vision inovativo y determina, a pone placa disponibel pa yuda Santa Rosa logra su obhetivonan, poco poco por cuminsa waak e resultadonan positivo di esaki. Ta importante pa cuminsa na remarca cu prijs di berdura y fruta y otro productonan ta subiendo mundialmente di prijs y awor ta e momento pa tur hende tuma e iniciativa pa cuminsa cu nan propio produccion y asina cosecha bo propio cumindanan. Pa loke ta trata e parti di Agricultura ya varios berdura a ser cultiva y asina poco poco lo sirbi pa demostra cu Aruba por produci su mesun productonan cu un debido planificacion y perseverancia, especialmente awor cu nos ta bendiciona cu un temporada largo di yobida. Actualmente Santa Rosa tin variedadnan di simiya di diferente tipo di berdura y fruta como tambe productonan pa mehora bo produccion. Tin entre otro, simia di Promenton, Lechuga, Bereheim, Patia, Boonchi largo, Milon, komkomber chikito, komkomber di salada, pinda tomati, maishi grandi, maishi rabo, pampoena, ciantro, yambo y mucho mas. Prijs di berdura y fruta ta subiendo mudialmente y awor ta e momento pa tur hende tuma e iniciativa pa cuminsa cu nan propio produccion y asina cosecha bo propio cumindanan. Santa Rosa ta ofrece tur simiya na un prijs barata pa asina yuda tur cu kier cuminsa cu nan mesun produccion. Pasa busca esun di bo y lo bo waak

cu den apenas 4 dia con bo simiyanan ta cuminsa subi tera y cada un di e simiyanan aki ta tarda mas of menos un luna y mey pa bo por haya bo cosecha. Unicamente pinda ta tuma un total di 90 dia pa e por wordo cosecha. Pa esnan cu ta prefera di compra mata Santa Rosa ta ofrece entre otro mata di bacoba, guyaba, sorsaca, tamarijn, mispel, lamoenchi, appelsina, mango y tur na un prijs hopi special. Tambe tin diferente sorto di matanan local pa embeyece bo jardin of tereno y sostene nos flora local. Pa loke ta trata nos Criadornan di Bestia, Santa Rosa ta anuncia cu nan lo inicia cu nan servicio di dekmento pa esnan cu kier introduci raza mas puro of raza nobo den nan grupo di carne of cabrito, pero ta pidi tur persona pa yama sra Rebeca Franken-Croes pa haci un cita prome cu bo trece bo bestia. Tambe ta participa cu nan "Tienda Santa Rosa" a caba di ricibi un cargamento grandi di cuminda nobo pa cabrito, carne y porco manera entre otro cuminda concentra como tambe 2 tipo di hopi di bon calidad y cu un cantidad halto di proteina y vitamina pa asegura un bon nutricion pa bo bestianan. Tambe a ricibi un cantidad grandi di articulo nobo pa duna un mihor cuida na bo bestianan. Pa loke ta trata e servicionan di mantencion di tereno y otro servicionan di maquinaria pisa, actualmente Santa Rosa



ta haciendo un inventario completo di su fleta y ta haciendo un servicio completo di tur vehiculo pa asina e departamento aki tambe por ta cla duna e servicionan necesario na tur nos cunukeronan. Tambe pa esnan cu tin un tereno bashi y kier cuminsa cu nan mesun cultivo semper por pasa libremente of yama Santa Rosa su oficina na Piedra Plat (5858102) y aki un di e expertonan lo yudabo cu cualkier informacion cu bo mester pa haci bo produccion uno exitoso. Manera cu ya Minister Otmar Oduber como tambe e Management team a anuncia pa 2011 lo bay tin hopi proyecto

positivo pa sostene tur nos Agnucultornan. Criadornan di bestia y Piscadornan. Nos mester traha awe pa asegura nos seguridad alimenticio cu ta saludabel

pa nos tur y e generacion venidero. Keda pendiente pasobra pronto lo tin mas sorpresa y corda pasa bishita nos oficina principal situa na Piedra Plat 114-A.



Mr. Evelyn Wever – Croes di MEP:

Parlamentarionan di AVP no ta cumpli cu nan trabao, pero ta sinta grita y critica den Parlamento

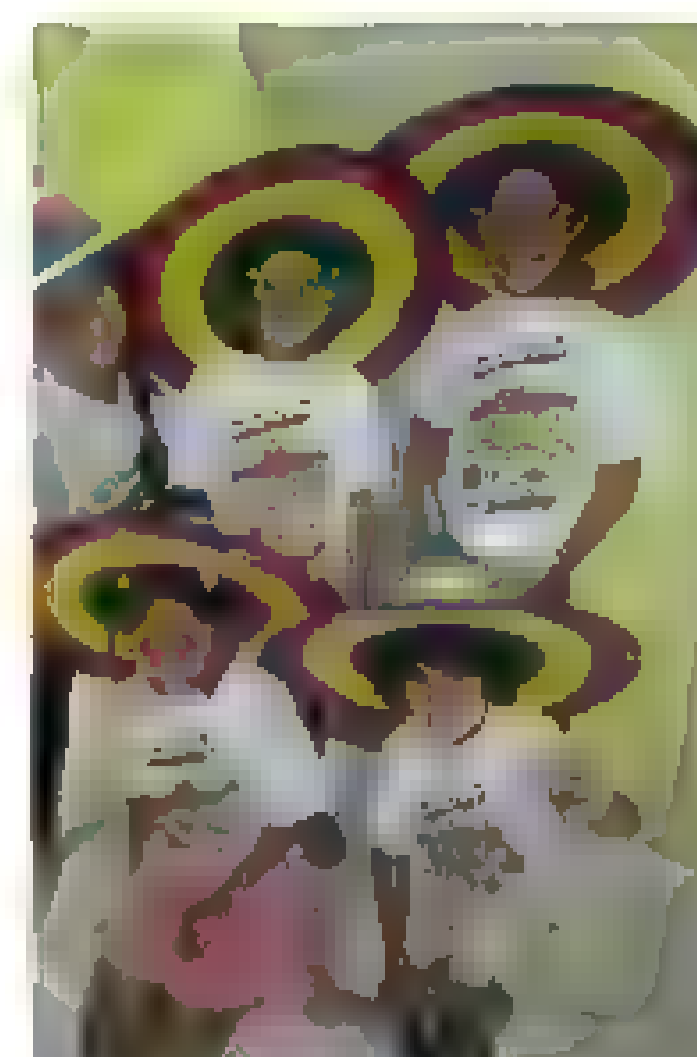
STA CRUZ -- Parlamentario mr. Evelyn Wever Croes ta reacciona riba e reunionnan publico cu tabata tin siman pasa den parlamento. E ley di privatizacion di ATA pa ATA Sui Generis cu a wordo trata a tarda masha hopi mes y hopi cos a sosode tambe. Parlamentario mr. Evelyn Wever Croes no ta haya cu na e forma cu e reunionnan a wordo hiba ta na su lugar. Tabata momentonan scur den nos democracia y funcionamiento di nos parlamento. Parlamento ta haciendo trabaoonan grandi pa asina eleva e nivel di parlamento unda cu ta purba pa mehora e persecucion cu tin den comunidad di parlamento y parlamentarionan. Den e reunion presidente di parlamento tambe a haci un apelacion y a haci un

invitacion na comunidad henter pa sigui e reunionnan via di website of television. Sin embargo e forma con e reunionnan a wordo guia ta laga demasiado di desea. Tin demasiado schorsing cada rato. Segun Parlamentario sra. Evelyn Wever - Croes fraccion di AVP a pidi como diez biaha schorsing. Na momento cu presidente di parlamento pidi un schorsing di 10 minuut pa e fraccion di AVP e schorsing ta dura 30 min y ora cu pidi un schorsing di 30 minuut, e ta bira dos ora. E pueblo cu tabata purba di sigui e reunion ta haya esaki un falta di respet. Fraccion di MEP normalmente ora cu mester pidi schorsing, mayoria biaha no ta wordo duna. Fraccion di MEP Ta imposibel pa kere cu un reunion cu a dura cuater dia y fraccion di AVP por haya

schorsing ora cu nan kier. Fraccion di MEP ta spera cu presidente di parlamento por duna fraccion di MEP tambe schorsing ora nan pidi esaki. For di fraccion di MEP tur a hiba palabra debi cu tur e parlamentarionan a prepara nan mes pa cu e ley. Fraccion di MEP tin dianan prome cu e ley wordo trata den parlamento. Reunion pa reparti e trabaoonan pa asina palabra kendenan bay riba cual topico y asina cada uno di fraccion di MEP a hiba palabra y trece e puntonan critico padilanti. Parlamentario mr. Evelyn Croes ta duna di conoce cu parti di fraccion di AVP su persona por a nota cu un paar so a pone nan nomber pa hiba palabra y e restonan ta sinta specialmente pa tira palabra y critica hende durante di e reunion.

Champagne / Youth Xtreme ta invita un y tur pa Youth Parade

STA CRUZ -- Diadomingo awor Champagne ta bay presenta e tema "Orale Champagne". Pa solamente 35 florin bo ta haya bo sombre Mexicano, bo scarf, co'i come y bebe na cantidad y e bon ambiente di Youth Xtreme. Pasa inscribi na Bee Ware entre 1'or pa 7:00 pm. Alavez Champagne ta invita tur esnan cu ta bay apoya Mikayla Ruiz, Reina Hubenil di Champagne pa pasa busca



nan t-shirt na Bee Ware



FIVE STAR septic tank Services

Compania local

bira un cliente vast di nos y resibi e di 5 serviso na 50% descuento.

Nos servico ta 24 ora y 7 dias siman pa mas informacion yama Sr. chebo

Cell : 565-9602

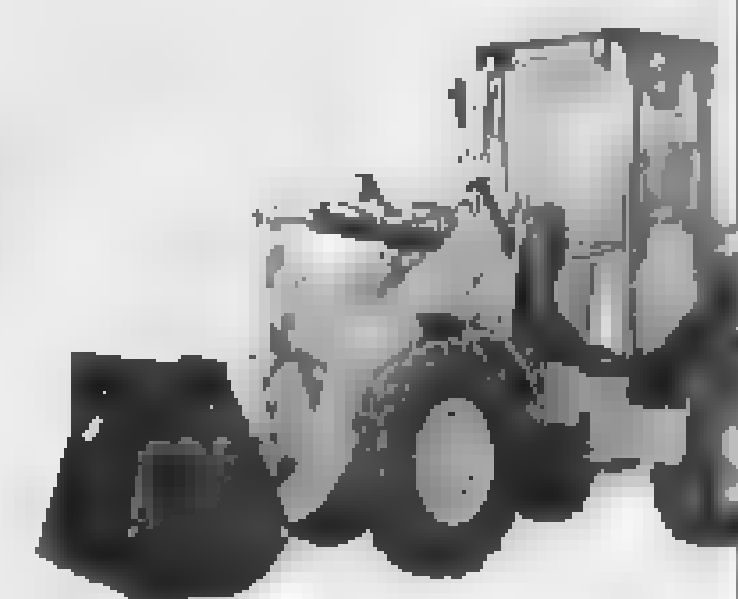
MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Grانيت. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

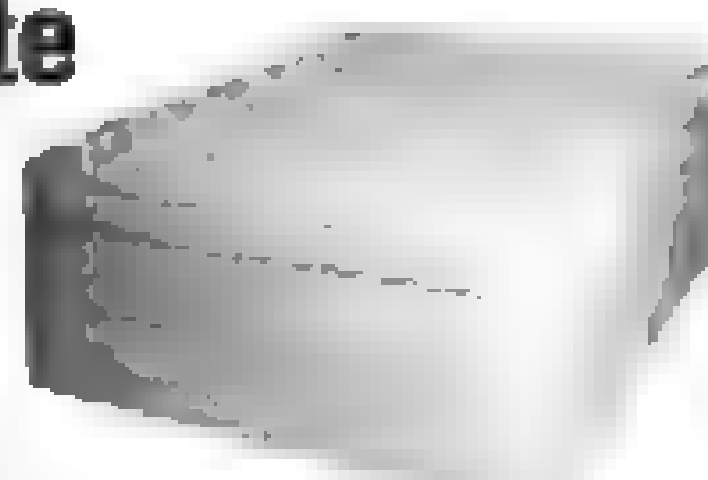
ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



- ◆ Nos ta revisa bo matras completamente
- ◆ Bon Calidad di tela
- ◆ Borda cu extra foam pa mihor support
- ◆ Busca mainta y entrega atardi mes



*Drumi dushi y relax...
riba e mihor matras*



Sabana Blanco 34-A, Tel: 582 2709 // 582 4405

Sr. Juan David Yrausquin di AVP:

Ehecuta programa di partido, plan di gobernacion y mocion di Parlamento

No mester di otro estudio pa determina cantidad di kamer na Aruba

Moratorio mester a wordo decreta y hinca den ley varios luna pasa caba

STA CRUZ -- di Gobierno relaciona cu Recientemente por a tuma nota di un relato di prensa

un Master Plan di Turismo traha door di University

of Central Florida. Un di e motibonan di e estudio aki segun e relato di prensa ta pa determina cantidad di kamer di Hotel. Segun Parlamentario di fraccion di AVP Juan David Yrausquin, un Master Plan di Turismo lo por ta bon bini pero en todo caso no ta necesario pa determina unda mester yega den cantidad di kamer. Esaki mirando e cantidad grandi di estudio cu a wordo haci riba e tema aki como tambe e plannan cu a wordo traha basa riba esaki. Por menciona por ehempel e programa di partido di AVP, Arub'Ariba e programa di gobernacion di Gabinete Mike Eman y por ultimo un mocion cu a wordo aproba den Parlamento di Aruba. E mocion aki, cu por cierto no a wordo ehecuta ainda, ta menciona tur e estudionan cu ta e base pa e mocion, y ta urgi gobierno pa decreta un moratorio pendiente di ehecuracion di un moratorio

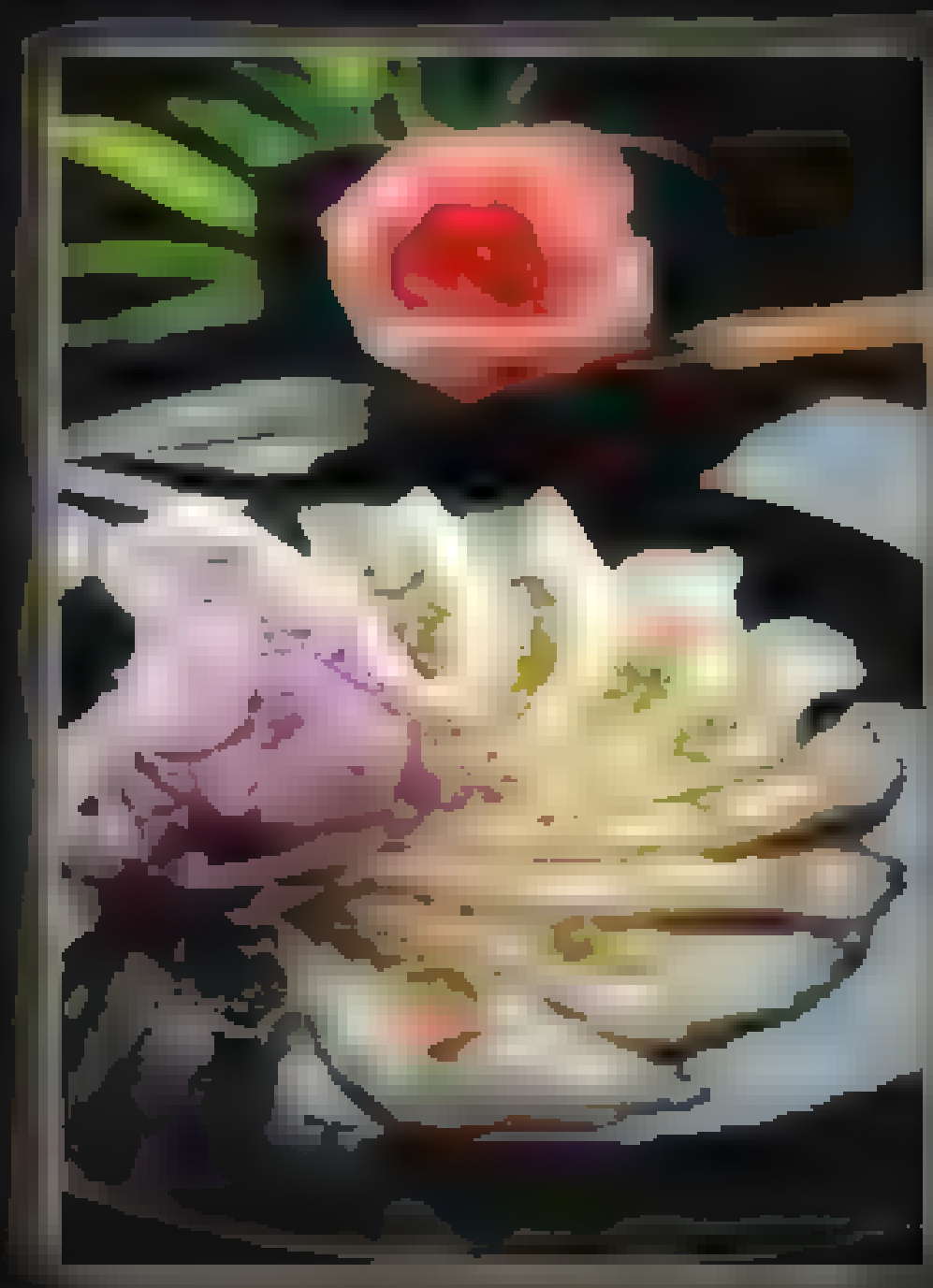
por medio di ley, y dentro di 6 luna hinca e moratorio aki den ley manera menciona den nota di maneho di Gobierno y haci tur lo cual ta den su poder pa reduci e compromisonan pa amplia e cantidad di kamer di hotel na Aruba cu a wordo hereda di Gabinete Oduber IV. Tur esaki segun e cuadro di e diferente estudionan cu a muestra riba e importancia di enfoca riba calidad y no cantidad. E estudionan aki ta muestra cu pa e ultimo 20 aña nos economia a crece door di aumenta e cantidad di kamer di hotel y a consecuencia di esaki trece mas persona riba nos pais. Si bo midi e economia na e cantidad di persona cu ta biba riba nos pais y bo tene cuenta cu inflacion, nos no a bay dilanti despues di añanan 90. Tur esaki a conduci na e realizacion cu nos mester diversifica nos economia pa busca un crecimiento real pa cada ciudadano. A

yega na e conclusion cu no mester sigui expande e cantidad di kamer manera a sosode den e ultimo 20 aña, y cu a accelera grandemente durante e ultimo gobernacion di MEP. Ta importante pone enfasis riba e hecho cu Parlamento, den su constelacion actual, semper a mantene e punto aki esta di no kier pa sigui expande e cantidad di kamer di Hotel y pa purba di reduci e compromisonan haci door di e Gabinete anterior. Ta parce cu tin confusion riba e tema aki, entre otro si fraccion di AVP lo a bay di acuerdo cu construccion di e Hotel Fisherman's Hut, cual tereno Gabinete Oduber IV a otorga na un grupo Venezolano riba su ultimo dia di gobernacion. Fraccion di AVP nunca a bay di acuerdo cu esaki y te hasta a pidi un di dos legal opinion riba e asunto unda cu e abogado a confirma varios irregularidad den e proceso di otorgamento di tereno na e grupo Venezolano Basariba esaki Parlamentario Yrausquin a entrego un peticion pa haci varios pregunta na e Minister di Infraestructura den un tipo di reunion publico (interpellatie) cual peticion lamentablemente, no a wordo trata den Parlamento. Tambe tin investigacionnan cu CAD y Algemene Rekenkamer a wordo pidi pa haci y basa riba cual Parlamento a expresa di lo evalua pa ehecuta un encuesta parlamentario. Gobierno mester tene cuenta cu e deseo di Parlamento, expresa por medio di diferente mocion y instrui cualkier institucion cu ta traha plan pa Gobierno cu den opinion di e representantenan di pueblo, nos a yega, te pasa, e cantidad di kamer di Hotel necesario aki na Aruba.



Buccaneer Restaurant introduces 3 Course Dinner for \$30.00

A la Carte Menu filled with 32 entrees including Seafood delights, Steaks, Salads and Pasta entrees



For reservations please call: 586-6172 or E-mail us at info@buccaneeraruba.com

Otro "pronk-stuk" MEP-proof na caminda:

GOBIERNO DI AVP PREPARANDO PA NOMBRA GRIFFIER HULANDES NA PARLAMENTO!

Dictadura di optima forma ta dreña cas di pueblo!

STA CRUZ -- A yega na nos redaccion informacion for di esnan cerca di gobierno di Mike Eman cu gobierno lo ta bezig pa por nombra un griffier nobo na parlamento. Segun nos a wordo informa gobierno no ta mucho contento cu e performance di e sra griffier actual, cu a wordo nombra durante gobierno di MEP. Ministerian di AVP a kier un griffier cu ta na nan banda so y asina relato-, consensu- y preparacionnan pa reunionnan den parlamento por bay na favor di gobierno. Griffier di Parlamento ta un funcion hopi importante y esencial den funcionamiento democratico di nos parlamento. Un griffier no conoce color politico y mester asumi su funcion a base di nos constitucion, leyman y reglamento di ordo di parlamento. Por corda

con partido AVP a traha un rapport riba parlamento y aparentemente lo a primu un persona Hulandes cerca di AVP e funcion di griffier. E strategia cu a ser usa cu e ley di pensioen nobo ta cu e lo no conveni un di e griffierman y esaki a forza e griffier aki pa retira y bay cu pensioen. pa asina a habri espacio pa gobierno di AVP por nombra un griffier di nan color politico. Ta lamenta cu e practicanan aki, parlamento a perde un di su griffierman di mas experiencia. a sa di haci un bon trabao, cumpliendo cabalmente cu su responsabilidad den tur gobierno di turno.

E sra griffier actual no ta goza cu e sosten di gobierno actual desde cu e la asumi su funcion algun aña atras. partido AVP a laga sa den wandelgangen cu asina

nan dreña gobierno nan lo kibe. Aki pueblo ta mira cu e persecucion di AVP no tin limite y awor ta yega na turno e griffier actual pa gobierno bufa cabez tambe. Minister y parlamentarianan di AVP kier pa Griffie di parlamento tambe ta "MEP-proof" y pesey ta preparando pa pone un "pronk-stuk" Hulandes cu nan por maneha manera un popchi di cuerde. Awor Aruba ta di malo pa pior pasobra ya caba cu un fraccion di AVP Full-bome "Ja-iknikker" y pa colmo un griffier color berde, parlamento lo bira al estilo Venezuela unda hunto cu gobierno lo haci y deshaci na nan antioho aki dictadura den optima forma a dreña parlamento di Aruba pasobra manera nan ta grita tur caminda ta "nan ta manda" y esnan cu ta contra a bufa nan cabez

SETAR ta avisa di DVR upgrade pa e box di cable di motorola DCX3400

DCX3400



STA CRUZ -- SETAR ta informa cu tin un software upgrade necesario cu mester wordo haci den e software di e Set-Top Box (STB) pa Cable Digital a Motorola cu yama DCX3400. E upgrade lo tuma lugar diarazon dia 9 di Februari, 2010 durante di oranan di dia. SETAR ta pidi tur cliente cu tin un di e boxnan aki pa laga e box e dia aki conecta cu corriente y cu e cable di coax conecta pa asina nan por ricibi e update di software menciona. SETAR lo percura pa e software wordo manda e box automaticamente durante a oranan di dia. Durante cu e trabaonan di downloading ta tumando lugar a cliente cu ta na cas por sigui waak su television normalmente cu excepcion cu a no ta waak e TV guide (e guia di informacion blauw). E box lo reset despues automaticamente y ora e guide aperece atrobe e upgrade lo ta cla. Riba e potret por mira e tipo di box di motorola DCX3400. Por favor tuma nota cu e upgrade ta solamente pa e box tipo DVR specifica aki cu ta color preto

Mr. Evelyn Wever Croes: Pa nos stop cu violencia, nos mester cuminsa na nos mes



STA CRUZ -- Parlamentario mr. Evelyn Wever Croes ta reacciona riba e marcha cu tabata tin di docente- y studiantenan di EPI. Parlamentario mr. Evelyn Wever Croes ta sostene a marcha debi cu ta hopi importante pa nos tur realiza cu violencia no ta soluciona nada. Cu violencia bo ta logra mas desunion y mas dolor. Ta di aplaudi cu un grupo di docente y hobennan ta marcha concientemente pa asina cuminsa habri e wowonan di comunidad cu violencia no ta bon. Minister Arthuur Dowers a beha for di bestuurskantoor y a tuma e manifesto for di e docente- y studiantenan. Parlamentario Evelyn Wever Croes ta duna razon a loke cu Minister Dowers a trece padilanti cu nos mester cuminsa na nos mes. Violencia ta algo cu ta sosode den henter nos comunidad a chikito pa grandi. Nos como politico-, gobernante- y parlamentarionan mester cuminsa demostra cu lo pone un punto tras di agresion y abuso nan verbal lo ta un bon ehempel pa nos comunidad. Asina poco poco a mensahe por cuminsa yega na nos comunidad cu violencia no ta bon. Violencia y agresion no ta solamente ora cu bo ta dal un hende, pero tambe abuso verbal por ta agresion verbal. Parlamentario mr. Evelyn Wever Croes ta duna di conoce cu locual cu a tuma lugar siman pasa den parlamento tabata un forma hopi vergonzoso pero por mira e nivel di politiconan cu abuso nan verbal ta tumando lugar. Nos mester cuminsa cerca nos mes pa cuminsa duna e bon ehempel unda cu no mester aboso verbal y no mester ofende otro y mustra cu por hiba discusionnan al caso. Fraccion di MEP ta di opinion cu bo mester por ta critico y por ta posibel cu por haya contestanan critico pero riba nivel

El Terror Del Llano

Na prome lugar permiti nos di Mad Max ■ Easy Racing desea nos fanatico, sponsors y e amante nan di drag un bon aña 2011 y cu hopi bendicion...

Dia 27, 28 y 29 di Jan. tawata tin e prome careda di drag pa aña 2011 y e biaha aki e tawata organiza pa Frans Ponson di 3G Racing cu ■ hiba e nomber di 1st Aruba Extreme Import Internacional Race...

Mad Max ■ Easy Racing ta bon conoci den ■ categoria di Criollo Outlaw y pa es motibo ei nos a zorg pa nos bike nan ta bon representa den ■ categoria di momento (Criollo Outlaw)

Durante rounds nan di semifinal Urvin "El Terror Del Llano" Maduro ta core un tempo di 7.71 seconde cual ta bira un record pa un nitrous Hayabusa.

Na final di anochi tawata ■ dos corredor nan di nos team, Urvin Maduro ta titula



Campeon y Junior Fingal Sub Campeon di Criollo Outlaw. Asina a keda comproba un biaha mas ku Mad Max & Easy Racing tin e QUICKEST HAYABUSA'S ON THE ISLAND!!!

Pabien na e organisador nan pa un evento hopi bon organisay cu un publico grandi cu a asisti pa e gran careda aki

Nos kier a gradici na tur nos fanatico y nos sponsor nan ■ e confiansa y support pa e temporda di 2011 y alaves keda pendiente pa Maart ora cu nos lo bolbe bin den gran forma

pa Drag War 2011

Un danki grandi ta bai pa nos main sponsor nan GO FAST energy drink y POWERADE

tambe na 2B Fit Studio - Safe Com-Dal Pest Control-Stellaris Casino Aruba-Inter Print-RC Cola-Super Carwash-Benetton-Bud Light-Speed electrical-Land Sear Cargo & trade-Johnson's Supermarket - E Informante-Marina Pirata - Garufa

BlackBerry® available from SETAR Get Yours at all SETAR Teleshops

“SV Dakota / Cooper Tires/ Bright Bakery” ta informa su fanataticonan”

STA CRUZ -- “SV Dakota” ta cuminsa na jama Bright Bakery un bon bini como un di nan sponsornobo Mescos cu Cooper Tires SV Dakota lo tin ■ otro sponsor aki ariba nan uniform Pa motibonan imprevisto nos no por a hasi esaki en grandi pero pronto nos lo tin tur cos kla, manera tereno uniform y e sponsornan aki invita na nos tereno pa asina celebra e bunita gesto di nan confiansa den nos equipo ■ futbol

Nos equipo no a sinta keta pero ■ hasi nan trabou den preparacion pa e Segundo tanda di Division Uno E meta principal ta pa pasa back pa Division di Honor y cu e resultado hopi kla pa tur nos fanaticada Nos sa cu boso kier weita SV Dakota hunga ■ wega di semper y nos ta hasi nos esfuerso pa cumpli cu esaki Mester remarka, cu nos ■ haya un invitacion pa participa cu e torneo di “Betico Croes” hopi laat y en verdad no a sali nos di bon Nos a perde Lio Tromp cu un mal lesion/ blessure ■ su rudia cu lo por tenele pafor di wega pa mas cu tres luna Nos a haya basta wega bruto durante e torneo aki cu no ta ■ su lugar den ningun division y cu mester tin medida nan mas severo di parti nan ■ nos arbitro nan

Y esaki mester ta contra cualkier hungador incluso esun nan ■ nos equipo ora tin wega bruto sin control y no ariba e bala sino ariba pia di hungador, SV Dakota ta cuminsa e segundatanda aki cu tur positivismo y no lo balora ningun equipo contricante. Pa nos tur ta bin pa gana nos, como nos ta e team invicto Pero nan mester

ta sigur tambe cu nos ta bin pa hunga y gana. Asina ta fanaticada di e machin geel cu preto, ■ Abejnan Amariyo, ta bai hunga diamars, esta awe nochi na Centro Deportivo Frans Figaroa contra e muchanan di San Luis Deportivo cu ■ anuncia caba cu nan ta bin pa kibra e invicto Wel nos ta warda nan cu man habri Corda cu ta ariba tereno y despues di 90 minute bo ■ resultado. Biaha pasa tabata 3-2 na nos favor y awe nochi nos lo bai todo por todo, manera den tur wega.

Na tur fanaticada di Dakota Bin den grupo grandi pa apoya boso “Abeja Amariyo”, boso SV Dakota/Cooper Tires/ Bright Bakery. No laga otro conta bo con nos muchanan ■ hunga Bin bo mes pa bo weita nos muchanan cuminsa midi forza contra San Luis Deportivo y cuminsa asina nos Segundo rond. Nos ta conta cu nos Staff Technico y nos Coach sr Guillermo Guerra lo sa con pa prepara ■ muchanan pa nos enfrenta cualkier equipo den e siguiente siman nan

Nos ■ spera di weita e fanaticada atrobe mescos cu durante e promer rond cu nos ■ caba invicto den Division Uno Y nos lo anuncia e siman aki ainda tur nos wega nan di cual varios lo ta na cas, esta den Guillermo Trinidad na Dakota Cu presencia di nos fanaticada ta manera nos ta hasi ■ e contricante nan ta sinti cu ta contra 12 hungador nan ta hungando. Pesey tambe cu nos ta asina orguyoso di nos slogan cu nos ■ ta Dakotero di un “DAKOTA TUR DIA”



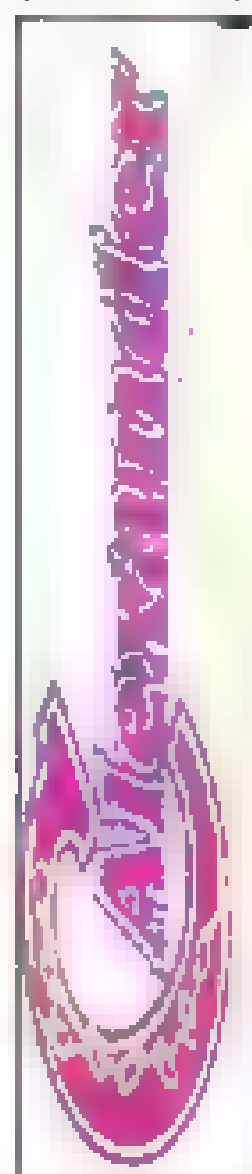
Alumnonan di segundo aña di Colegio EPI Unidad Economia a tene nan tradicional baile

STA CRUZ -- Diabierna mainta, e alumnonan di e segundo aña di EPI unidad Economia a haci nan tradicional baile di tur aña. Esaki a tuma lugar den Centro Deportivo Libertador Betico Croes y tabata den cuadro di e materia di Bewegingsonderwijs y su modulo baile. Dilanti di un publico grandi, e alumnonan a duna nan bunita presentacion, tur bisti den nan outfitnan unico. Mester bisa cu e baile a start cu grupo di Joel, consisti di 3 muchu homber. E huradonan tabata tin e tarea dificil di

scohe e mihor baile. Klas 2a3 a keda escohi como esnan cu a haci e mihor presentacion cu un 9 como puntuacion. E otro puntonan ta: 2a5 : 8.7, 2a4 : 8.6, 2a2 : 8.5, 2a1 : 8.8, Joel : 6.8 y 2s : 6.7.

Un pabien na docentenan di Bewegingsonderwijs, sr. Andy Gomes y Glenn Lande, kendenan a sa na organisa e baile aki ya di 8 anja consecutivo. Riba e combinacion di foto nos por aprecia e baile di EPI unit Economia den Centro Deportivo Betico Croes.



**Lotto pa Deporte****L. Free / Joker****Zodiac**

0704

Tauro

Curaçao4118
8938
6710**Diario**5248
9917
8241**Lotto di Dia**

01-06-10-21-28

Zodiac**Mini Mega****Mega Ball****Super 4**

7957

Big 4

2215

Lot / Cat**Sto. Dom.**

CLASIFICADO

FEB 16-25-MAR 4-11-25-TEST Valid till Feb. 7**

TOPICS: RESPONSIBILITIES EMPLOYEE MOTIVATION, PLANNING, TEAMWORK, SETTING STANDARDS, LEGAL IMPLICATIONS, COMMUNICATION, MEETINGS, CONTROLLING, PROBLEM SOLVING, STAFFING, LEADERSHIP, ORIENTATION AND TRAINING, DOCUMENTATION, EMPLOYEE DISCIPLINE.

Tel. 5880950-7438585 developmentaruba@live.com

FEB 17-24-MAR 3-10-17-24-TEST Valid till Feb 7

TOPICS: TELEPHONE ETIQUETTE & RECEPTION TECHNIQUES, RESPONSIBILITIES, MESSAGE TAKING, MOTIVATION IN THE WORKPLACE, CUSTOMER SERVICE LEVELS, DAILY AGENDA, COMMUNICATION, CONFLICT RESOLUTION.

PUBLIC RELATIONS BASICS Orario: 7:30 te 9:30pm
Tel. 5880950-7438585 developmentaruba@live.com

FEB 18-25-MAR 4-11-25-TEST Valid till Feb. 7**

TOPICS: RESPONSIBILITIES EMPLOYEE MOTIVATION, PLANNING, TEAMWORK, SETTING STANDARDS, LEGAL IMPLICATIONS, COMMUNICATION, MEETINGS, CONTROLLING, PROBLEM SOLVING, STAFFING, LEADERSHIP, ORIENTATION AND TRAINING, DOCUMENTATION, EMPLOYEE DISCIPLINE.

Tel. 5880950-7438585 developmentaruba@live.com

TA BUSCA

"Ta desea compra of bende un cas? Yama 7333398"

TA BUSCA

Bo ta interesa den un coleccion di Delfts Blauw?

Yama 5821910

Despues di 1:00 pm!

TA BENDE

dos apartamento luhoso situa na westpunt 13K, apartamento 1 y 3. Pa mas informacion yama 594-1402

TA BENDE

Un cas full muebla na Sabanilla Abao AWG 250.000,- pa informacion yama 5682724 / 5929966

Ta busca pa compra

Un cas III mas o menos 150.000AWG.

Na Sta. Cruz of vecindario

pls yama 594-1402

TA BENDE

FLIP SNACK

Awe Keri Keri pisca tuna

Diadomingo: BBQ - Pisca hasa y ariba grill

Pa pedido: Tel 584-1503

TA BENDE

Walk in Closet

Cash nobo y grandi prijs segun convenio. Pa mas informacion yama 5941402

TA BENDE

Un dog Canopy Americano

cu su cover

masha bunita

Yama: 5941402 Prijs Fl. 750,-

TA BENDE

un Airco: window unit pa FL 500,- prijs discutibel. Pa mas informacion yama 5694025

TA BENDE

Pa motibo di viahe, Tercel '94 automatic. Prijs ta discutibel. Pa mas informacion yama: 564-6880

TA BENDE / HUUR

Body And Head Piece

Pa carnaval

Por tuma contacto na 5858262/5686453

TA BENDE

Na un spa na un hotel di 5 strea ta busca un PELUQUERA E peluquera mester por tin transporte propio y tambe dispuesto pa traha den weekend. E peluquera tambe mester por domina e idioma di ingles. Por yama 5622100 of 5868299 un cita

TA BENDE

1 Frigidaire 1Cama
pa informacion yama na 5613582

TA BENDE

Cushina di Nestor

Ta tur diadomingo na cede di MEP lotin BBQ pa 11,- y Lomito pa 14,- pork chop 12.50 tambe BBQ mix pa 18,- y BBQ special pa 22,- ta un bar bon surty y nos DJ BIBA LEKKER pasa ja di 11or di mainta

TA HUUR

un apt di 2 kamer na Santa Cruz. Coriente, awa y cable ta apart. Af. 900,- + borg. Pa mas informacion yama 565-7366 of 585-0799 of 735-2976.

TA BUSCA

Un cas di 3 kamer semi of full muebla mas pronto posibel, preferibel na pos

Chiquito, STA. CRUZ, Oranjestad of vecindario.

Mi budget ta un bon prijs!

Pls yama Cel: 7467707/7419451



Medical & Home Healthcare Services

Av. Mio Croes 52 Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

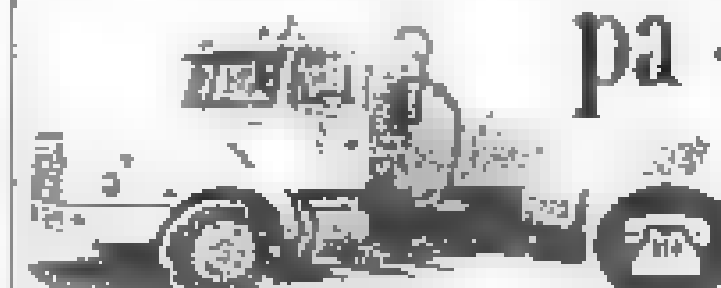
Glucose Perfect (Machine pa test sucro den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan Diabetico na Aruba

NEW GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!

pa chica pos



:5605435

:7477004

servicio pa cas, compania, hotel, ect

ARUBA SU STATUS APARTE AUTENTICO PART 2

Awe ta continua Referendum Maart 1977!

H. Referendum Maart 1977

Como cu for di skina di opositornan di MEP varios biaha ta cuestiona e posicion di MEP cu mayoria di pueblo ■ para tras di su lucha, mientras cu pueblo mes nunca a expresa esaki, gobierno di Aruba (MEP) a organiza un referendum dia 25 maart 1977 pa clarifica esaki definitivamente. Partido PPA (den gobierno antillano) a boycotea ■ referendum formalmente; partido AVP a instrui su militancia pa no bai vota. Apesar di tur e contratiempo aki e resultado tabata cla cla 83.7% na f a b o r di posicion di MEP y 16.3% contra of blanco. Si a aplica kiesreglement estrictamente e resultado lo tabata 98% na favor y 2% contra pasobra mayoria di esnan contra ■ skirbi un remarcacion riba e formulario di voto, haciendo esaki invalido consecuentemente.

Resultado di referendum a fortifica Betico substancialmente d e n negociacionnan posterior cu Hulanda y Antillas Hulandes.

I. Eleccion pa Staten di Antillas Hulandes 1977

Den eleccion pa Staten 1977 atrobe partido MEP ta obtene mayoria absoluta na Aruba, pero e partido ganador di Corsow (DP) a dicidi pa exclui MEP for di gobernacion antillano, y opta pa traha cu PPA. (partido perdedor na Aruba)

J. Accionnan di augustus scur 1977

A consecuencia di exclui MEP (como partido ganador) for di gobierno antillano, lo cual loifica un trancamento serio den preparacion di status nobo pa Aruba, MEP a organiza accionnan hopi fuerte di protesta, apoya masalmente door di g r e m i o sindical, comercial y di clero. Como agravante polisnan a detene y encarcela dos sindicalista, cual accion a empeora e situacion. Gobierno antillano (por medio di ministro di husticia di PPA) a haya ta bon pa manda riot comando for di Corsow pa purba kibra ■ protesta brutalmente. Nan ■ actua hopi abusivo culminando den un atake tracionero den a n o c h i riba hogar di mayornan di Betico na Santa Cruz.

E protesta masal aki a obliga gobierno di reino pa cambia radicalmente di opinion y awor ■ acepta un delegacion di Aruba a base di mesun articulo 26 Eilandenregeling. E accionnan aki a duna e "dode letter" bida atrobe. Un delegacion hopi amplio a bai reuni na Hulanda cu gobierno di reino y aya haci palabracion concreto con e proceso lo continua. Aki atrobe Hulanda ta haci uso di su astucia pa bai di acuerdo pa institui Koninkrijkswerkgroep KWG, presidi pa Mr. B. Biesheuvel cu e tarea pa prepara "vergaande decentralisatie" pa purba contenta Aruba atrobe Betico cu hopi inteligencia ta acepta e formula aki pa door di e trabao aki purba saca tur poder for di gobierno antillano y de facto Aruba logra su status n d o.

Sin duda accionnan di augustus scur tabata ■ factor primordial y crucial den logro di nos status aparte. Hulanda a d e c l a r a s u m e s dispuesto pa sigui papia, pero logicamente por a spera hopi mas barrera y obstaculo pa surpasa.

K. Betico den parlamento hulandes

Na anja 1978 na cierto momento internacionalmente a surgi discusion riba Tratado di New York, den cual gobierno hulandes kler a tuma un posicion oficial,

cual lo ■ stroba Aruba den su lucha. E declaracion aki ta requeri ratificacion di Tweede Kamer. Na momento cu Betico ■ tuma nota di e peligro aki mesora a mobilita Staten di Antillas pa como miembro ■ Staten bai Hulanda pa defende nos causa na mas alto nivel. Esaki a conduci na e aparicion historico di e prome Antillano/Arubiano cu ta hiba discurso den parlamento hulandes. Betico a logra convence e politiconan hulandes cu su argumentonan, forzando parlamento pa adapta ■ texto ■ e declaracion, eliminando e peligro senjala.

L. MEP den gobierno antillano 1979

Apesar di disturbionan di augustus scur 1977, toch MEP a keda for di gobierno antillano, cu tur desventaja. ■ na anja 1979, den cual anja a bolbe forma parti di tal gobernacion, hunto cu partido MAN (di Corsow). E cooperacion aki a dura te na fin di anja 1981, despues di Mesa Rondo 1981.

■ Mesa Rondo Hulanda 1981

A base di estudionan y rapportnan (e.o. di Koninkrijkswerkgroep) cualnan a keda conclui y entrega, a yega na Conferencia di Mesa Rondo 1981 na Hulanda. Despues di varios dia di debate pisa a resulta imposible pa yega na un acuerdo final entre Hulanda-Antillas Hulandes-Aruba, pasobra e otro dos partidonan no tabatin boluntad politico pa esey. Decision hopi importante si cu a carta cu gobieno di reino a reconoce oficialmente cu Aruba tin derecho di auto-determinacion. Mester a regresa Aruba y sigui lucha. Partido MEP tabata den posicion pa haci esey, pasobra e partido por a sigui conta cu apoyo popular ganando tur eleccion cu a presenta, anto cu mayoria absoluto.

Ora cu MEP a conclui cu Hulanda y Antillas Hulandes no kier coopera cu status aparte pa Aruba y MEP a bandona gobierno antillano, gobierno di Aruba ■ bolbe haci uso di articulo 26 (dode letter) di Eilandenregeling pa acerca gobierno di reino, awor cu e opcion di independencia. Den deliberacionnan cu a sigui gobierno antillano (forma cu partido minoritario PPA) tambe tabata participe y a bai di acuerdo pa tal opcion, pero prome cu esey mester a haci un estudio di consecuencianan pa tur e otro islanan, pa Antillas Hulandes mes y tambe pa Hulanda. Pa haci e tarea aki a constitui Comision di 7 s a b i o.

N. Comision di 7 sabio

Comision di 7 sabio a wordu forma pa 7 experto (3 di Hulanda, 3 di Antillas Hulandes y 1 di Aruba den persona di abogado Mr. Hendrik S. Croes, r u m a n homber di Betico). Negociacionnan largo y complicada ■ wordu hiba den e foro aki. Na final por bisa cu nos experto a logra cu nos deseonan a wordu inclui den tal rapport final, (November 1982), cual a sirbi como base di Mesa Rondo 1983.

Conclusion: Si cualkier dia mester cuminza haci mencion di algun nomber clave (no-politico) cu aporte substancial den e causa, anto no por lubida Mr. Hendrik S. Croes.

O. Fase final

Den fase final di e ruta largo partido AVP a haya oportunidad pa bira poco mas participativo na momento cu nan ■ drenta gobierno antillano y ministro Mr. Mito Croes tabata encarga cu ministerio ■ Asuntonan Constitucional. Un di e documentonan importante cu tal m i n i s t e r i o a prepara a wordu denomina como "Protocol Mito".

ARUBA SU STATUS APARTE AUTENTICO PART 3

Mesa Rondo Hulanda 1983

P. Mesa Rondo Hulanda 1983

Acuerdo final riba status aparte di Aruba a cai durante Conferencia di Mesa Rondo 1983 na Hulanda. Sessionnan ■ dura di 7 pa 12 di maart 1983. Aruba a bolbe presenta cu un delegacion amplio. Betico a bai cu determinacion firme pa awor si sera e capitulo aki exitosamente. Toch mester a hiba bataya fuerte pasobra na inicio ainda no tabata conoci kiko lo bira e resultado final. Den e session di ultimo dia Betico a demostra realmente na tur hende su capacidadnan excepcional como estadista y negociador. Ciertamente momento e mester a libra reglanan di protocol pa e por a pone **f o r z a** tras di su exigencianan na un manera efectivo. Esaki na final a logra convence Hulanda y Antillas Hulandes pa Aruba su STATUS APARTE entrante 1 januari 1986, apesar cu Hulanda a keda para riba cu mester inclui independencia den dje entrante 1 januari 1996. No por lubida cu locual Aruba a logra obtene tabata mas cu locual Hulanda tabata dispuesto pa acorda inicialmente. Pesey tambe cu na Hulanda posteriormente ■ sali informenan cu nan no a keda totalmente satisfecho cu locual Aruba a haya na final. Betico mes na su regreso a spierta nos pa k e d a vigilante pasobra na cualkier momento **H u l a n d a** lo por bini bek. Den su discurso na aeropuerto na Aruba Betico a bisa "Aunque cu nos por ta contento cu e gran logro, nos mester drumi cu un wowo sera y un wowo habri".

E mensahe no por ta mas cla.

Despues ■ bolbe recorda nos cu "si mi cai na caminda, garra e bandera y sigui lucha".

Q Betico ta wordu tira na veld di Winston

Un par di dia despues di Mesa Rondo 1983 tabatin eleccion di Eilandsraad na Aruba. Na final di e ultimo parada di MEP cu a termina na veld di Winston na Santa Cruz, un polis den uniform a tira y herida Betico gravemente. Milagrosamente Betico ta scapa y ta recupera despues di tratamento largo na hospital na Merca. E tempo ey AVP tabata forma parti di gobierno antillano y como t a l nan tambe ta co-responsable pa e sucedido aki. Hasta a surgi rumornan cu e tiramento no tabata accidental.

MEP ta gana eleccion di 1983 atrobe cu mayoria absoluto.

R. MEP den gobierno antillano 1983

A consecuencia di e resultado electoral (pa eilandsraad) na Corsow a bira necesario pa bin cambio den gobierno antillano tambe MEP a wordu **i n v i t a** pa drenta gobierno atrobe (pa di tres biaha). Awor si e cooperacion a bai te na final di December 1985.

S Fase di eheccion

Despues di acuerdo di Mesa Rondo 1983 a sigui e fase importante di eheccion. Masha hopi trabao mester a keda desplega. Por pensa riba trabaoan administrativo, estructuracion di henter un gobierno nobo, cu t ■ r ministerionan y institucionan; creacion y/o adaptacion di tur leyman (entre cual nos constitucion); ubicacion di tur personal den nan posicion y localidad etc.

Algun instituto nobo: Gobernador di A r u b a , Parlamento di Aruba, Consejo di Ministro, Corte di Husticia, Raad van Advies, Banco Central, Controlaria General, propio moneda. Pa loke ta trata propio moneda pa pais Aruba no por keda sin menciona cu partidonan PPA y AVP a vota contra.

Tur e trabaoan aki mester a keda cla den menos cu tres anja (prome cu 1 januari 1986). E mandatario cu tabata responsable pa e tarea grandi aki ta diputado pa Asuntonan Constitucional, sr Nelson Orlando Oduber. Ora cu valora na final cu tur trabao a keda cla na tempo no por keda sin duna credito na e personahe aki, no solamente como politico pero tambe como gobernante. No ta por nada Betico mes a indica. Nel como su sucesor den liderazgo di partido MEP.

T. Seramento di Lago 1985

Apenas 9 luna prome cu Aruba drenta su status nobo y den pleno preparacion refineria Lago, despues di 60 anja di operacion exitoso ta dicidi di stop su operacionnan comercial/industrial na Aruba y ta sera su portanan dia 31 maart 1985, despidiendo tur trahador y causando un corte di mas di 40% den entrada di gobierno di Aruba. A consecuencia di esaki gobierno di MEP (lesa Betico) a haye obliga di introduci un impuesto di solidaridad di 8.2% dilanti di eleccion, cual na final a causa perdida di hopi voto. (E medida aki a keda manteni despues di eleccion door di gobierno nobo y tabata salvacion di Aruba). Di hopi skina ■ specula cu e decision aki di Lago tabata un zet politico di alto nivel pa purba libra e status aparte na ultimo ora, e berdad mes nunca a sali afor. Hopi observador na Aruba mes tambe a cumenza pensa riba un eventual posponemento di fecha. Pero Betico a demostra u n vez mas cu e no ta cobarde y a tuma e posicion firme "Pober of rico, Aruba ta bai pa su status aparte."

U Eleccion eilandsraad Aruba 1985

Dia 22 November 1985 ■ vota pa ultimo biaha pa un eilandsraad di Aruba (cual despues lo converti den prome Parlamento di pais Aruba). MEP ■ sali e partido mas grandi (ganador) pero no cu e mayoria absoluto. Como cu demas partidonan mas chiquito ■ dicidi di sera cabez (como represalia) ■ yega na e prome gobierno (gelapi) di pais Aruba, sin participacion di MEP. Como cu husticia natural no ta dura mucho pa presenta su mes, despues di poco tempo tur e chiquitonan a disparce for di mapa; AVP so ■ sobreviví. Esnan cu a bira lomba pa Betico na ultimo ora sigur lo

sigui carga e peso aki pa basta tempo.

V Accidente lamentable 1985

Riba 31 December 1985 pa 9'or di anochi Betico ta accidenta gravemente cu su auto na Santa Cruz y ta bai den coma. Di e sonjo aki e no ta spierta mas te ora cu yega su morto dia 26 di november 1986. Hopi lastima cu e arquitecto/constructor mes no por a experiencia nacemento di su pais. Pero na momento di termina su obra aki na mundo, probablemente Ser Supremo tabatin otro encargo p'e na un otro lugar.

ARUBA SU STATUS APARTE AUTENTICO PART 4

Nacimiento di pais Aruba 1-1-86

W. Nacimiento di pais Aruba 1-1-86

Na momento cu kloknan ta anuncia aña nobo 1986 e bandera di 6 strea di Antillas Hulandes ta baha pa bao tono di Aruba Dushi Tera bandera cuatricolor di Aruba mahestuosamente wordo halza.

PAIS ARUBA AUTONOMO A
NACE. Status aparte a bira realidad.

Cu ceremonia impresionante a c o m p a ñ a pa oracionnan religioso ta pidi bendicion di Todopoderoso pa nos pais naciente.

REMARCANAN FINAL

* Pa por determina na un manera facil kende a hunga e rol primordial den lucha di Aruba, simplemente bai bek den multiple documentonan y observa kende tabata e lider/portavoz di TUR delegacion di Aruba den debatenan desde 1971 te cu 1985. Y cual ta e unico number y firma cu ta aparece bao di e acuerdo di Mesa Rondo 1983, fecha 12Maart1983, representando Aruba.

* Igual cu Betico mes a reconoce tur esnan prome cu n'e cu a duna aporte importante na ■ anhelu di nos pueblo, asina nos tambe mester sigui su ehemplo, pero tur cos den nan contexto exacto y husto. Como ehemplo por menciona e parada di flambew grandioso (na pia) cu Betico a organiza den campanja electoral 1975, saliendo for di estatua di Juan Enrique Irausquin (banda di postkantoor) pa estatua di Henny Eman (banda di Bestuurskantoor). Hopi politico di awe por sinja hopi ainda.

* Ta na su lugar pa resalta cu Betico Croes tabata un personahe unico cu un vision unico: Si no a logra status aparte na 1986 y keda den Antillas Hulandes, awe lo a alcanza un debe astronomico di mas di 5 mil miyon florin; awe Aruba no por conta cu desarrollo economico importante manera nos ta experienciando; awe nos lo a haya un status nobo den cual Hulanda tin tur cos di bisa: esey no por carga e nomber di status autonomo.

E ponencia cu Betico a expresa na su regreso for di Mesa Rondo 1983, cu Hulanda lo bin bek cualkier dia, awor ta resultando un berdad amargo.

Despues di 25 anja, hasta contrincantenan politico ■ frecuentemente ta recorda expresionan cu Betico a yega di haci; su palabranan no ta muri nunca.

Tanos firmeconviccion cu si Betico cu tur su maestria por a haya chens pa goberna Aruba (autonomo) maske ta un poco, awor nos lo ta basta mas leu.

* Aruba no a haya nada por nada. Mester a hiba un lucha tenaz y na final mester a paga sumanan grandi den fondo di solidaridad pa otro islanan.

* Haciendo un comparacion entre proceso di status aparte di Aruba 1986 y Corsow/ St. Maarten 2010 por ripara claramente cu

Aruba mester a hiba un lucha tenaz contra diferente contrincante poderoso; mester a debati pa dlanan largo den conferencia di Mesa Rondo; mester a haci tur preparacionnan su mes; mester a carga tur gasto concerni.

Di otro banda e recompensa ta mayor; tur hende ta conciente cu status aparte di Aruba ta contene mucho mas cu e status nobo di Corsow/St. Maarten. Ta pesey tur arubiano mester ta dispuesto pa conserv'e a todo costo.

* Logicamente ta na su lugar pa reconoce pifianan cu MEP (lesa Betico) a comete durante trayecto aki. E error principal ta e confianza cu Betico a pone den cierto personanan cu posteriormente a defrauda. Entre esnan cu a faya nos por recorda algun gobernante, kendenan mester a wordu reemplaza. Na final ta sali na claridad cu esnan cu a defrauda, na inicio tampoco tabata sincero cu e lucha, pero kier a beneficia personalmente parando banda di Betico. Hasta awor cu Betico a hiba e lucha na un fin feliz y cu nos tur por goza di su frutonan, ainda tin hende cu e "corahe" pa purba falsifica historia y hasta critica partido MEP cu a logra esaki.

* Ta lamentable cu te dia di awe no por a pasa e grabacion completo di e sessionnan di Mesa Rondo na maart 1983, pa henter pueblo por mira cu propio wowo con esaki a desaroya. Nos por comprende si cu probablemente no a haci grabacion, aunque nos ta duda.

Otro posibilidad ta publicacion di e texto literal di e actanan (notulen) di Mesa Rondo 1983. Como partido na e discusionnan gobierno di Aruba mester por dispone di copia di ■ notulen.

Un sugerencia ta bai awor na canalnan di television pa organiza un forum y invita participantenan cu personalmente a presencia ■ debatenan na 1983, pa di tal forma rebiba cu tur luho di detalle locual a sosode na Hulanda. Tin hopi participante na bida ainda.

* Nos kier bolbe enfatiza cu e lucha real y determinante, personifica den accionnan augustus scur 1977, a wordu hiba a base di sanger, sodor y lagrima y sigur no a base di firma, palabra y papel. Aruba por a dispone di 10 doctor di ley, pero sin un solo Betico (cu su accionnan) nunca nos lo no a logra.

ULTIMO

REFLECCION

Cu e riesgo di wordu tilda di exageracion nos ta riska expresa cu ta Dios mes ■ manda nos un Betico na e momento oportuno.

Y corda semper:

1. "SIGUI DRUMI SEMPER CU UN
WOWO SERA Y UN WOWO HABRI"

2. "SI MI CAI NA CAMINDA, GARRA
E BANDERA Y SIGUI LUCHA"

VOX POPULI ...

LATINOS

EL ANUAL

hacer de tu vida una

SALSA / VALENTÍN / BACHATA / MERENGUE / REGGAETON / POP LATINO / REGGAE / Y MUCHO MÁS

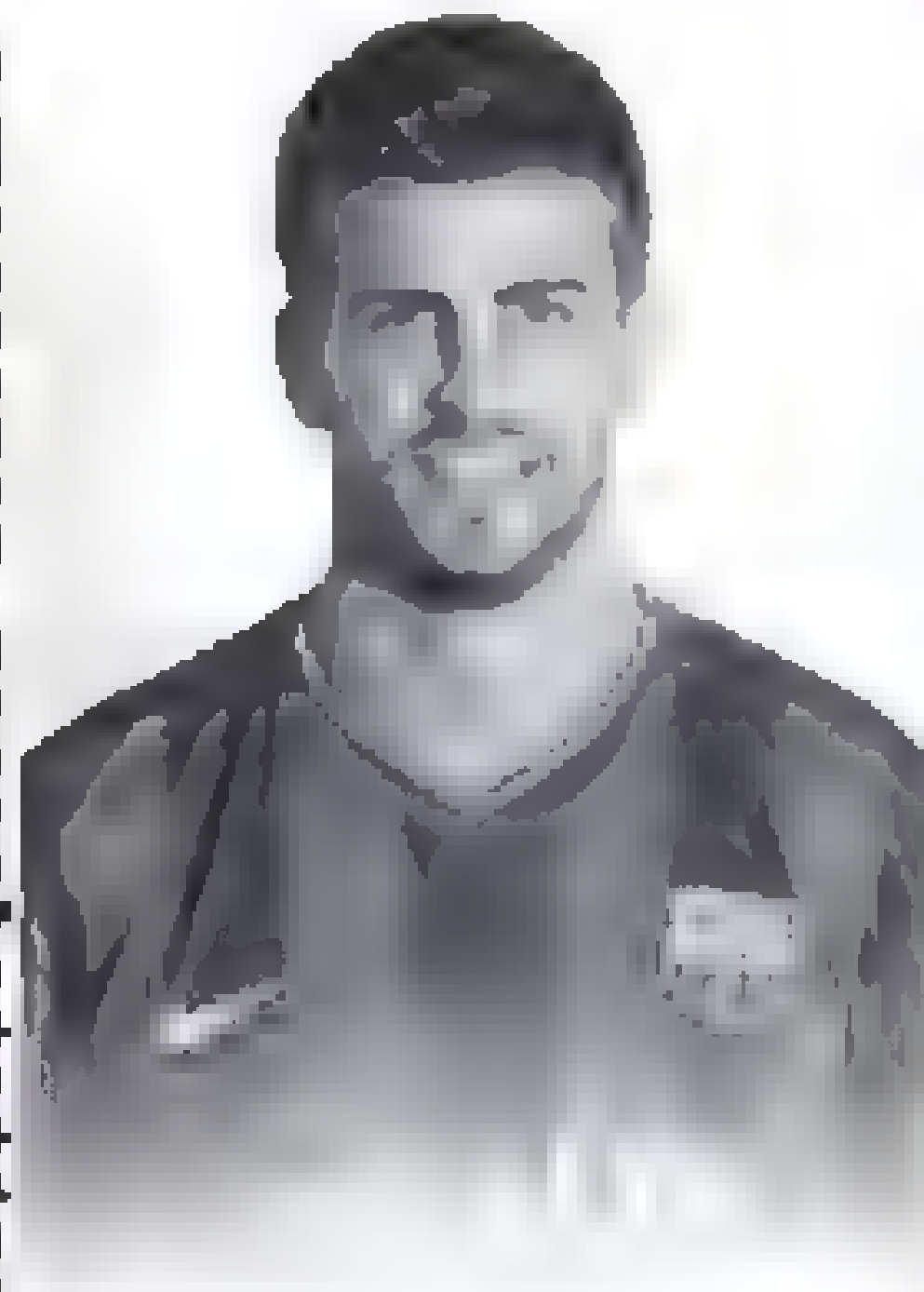
Guárdala, preocupado por posibles efectos de relación entre Piqué y Shakira

La relación de la cantante colombiana con el futbolista es un secreto a voces que tiene en alerta al fútbol del

Barcelona FC.

El fútbol siempre por caprichos y cambios. Y, especialmente, el del Barça, que sabe por que sabe a cada paso de la mano de su entrenador de fútbol. Por eso, en medio de la polémica por el fútbol que tiene entre sus jugadores, y que es un secreto a voces de los jugadores de la selección, el fútbol de la selección de fútbol, especialmente el del Barça, siempre por caprichos y cambios.

El fútbol siempre por caprichos y cambios. Y, especialmente, el del Barça, que sabe por que sabe a cada paso de la mano de su entrenador de fútbol. Por eso, en medio de la polémica por el fútbol que tiene entre sus jugadores, y que es un secreto a voces de los jugadores de la selección, el fútbol de la selección de fútbol, especialmente el del Barça, siempre por caprichos y cambios.



El fútbol siempre por caprichos y cambios. Y, especialmente, el del Barça, que sabe por que sabe a cada paso de la mano de su entrenador de fútbol. Por eso, en medio de la polémica por el fútbol que tiene entre sus jugadores, y que es un secreto a voces de los jugadores de la selección, el fútbol de la selección de fútbol, especialmente el del Barça, siempre por caprichos y cambios.

El fútbol siempre por caprichos y cambios. Y, especialmente, el del Barça, que sabe por que sabe a cada paso de la mano de su entrenador de fútbol. Por eso, en medio de la polémica por el fútbol que tiene entre sus jugadores, y que es un secreto a voces de los jugadores de la selección, el fútbol de la selección de fútbol, especialmente el del Barça, siempre por caprichos y cambios.

El fútbol siempre por caprichos y cambios. Y, especialmente, el del Barça, que sabe por que sabe a cada paso de la mano de su entrenador de fútbol. Por eso, en medio de la polémica por el fútbol que tiene entre sus jugadores, y que es un secreto a voces de los jugadores de la selección, el fútbol de la selección de fútbol, especialmente el del Barça, siempre por caprichos y cambios.

El fútbol siempre por caprichos y cambios. Y, especialmente, el del Barça, que sabe por que sabe a cada paso de la mano de su entrenador de fútbol. Por eso, en medio de la polémica por el fútbol que tiene entre sus jugadores, y que es un secreto a voces de los jugadores de la selección, el fútbol de la selección de fútbol, especialmente el del Barça, siempre por caprichos y cambios.

El fútbol siempre por caprichos y cambios. Y, especialmente, el del Barça, que sabe por que sabe a cada paso de la mano de su entrenador de fútbol. Por eso, en medio de la polémica por el fútbol que tiene entre sus jugadores, y que es un secreto a voces de los jugadores de la selección, el fútbol de la selección de fútbol, especialmente el del Barça, siempre por caprichos y cambios.

Amenazan de muerte a Kalimba

Un grupo de personas amenaza con la muerte a Kalimba por su relación con el fútbol.



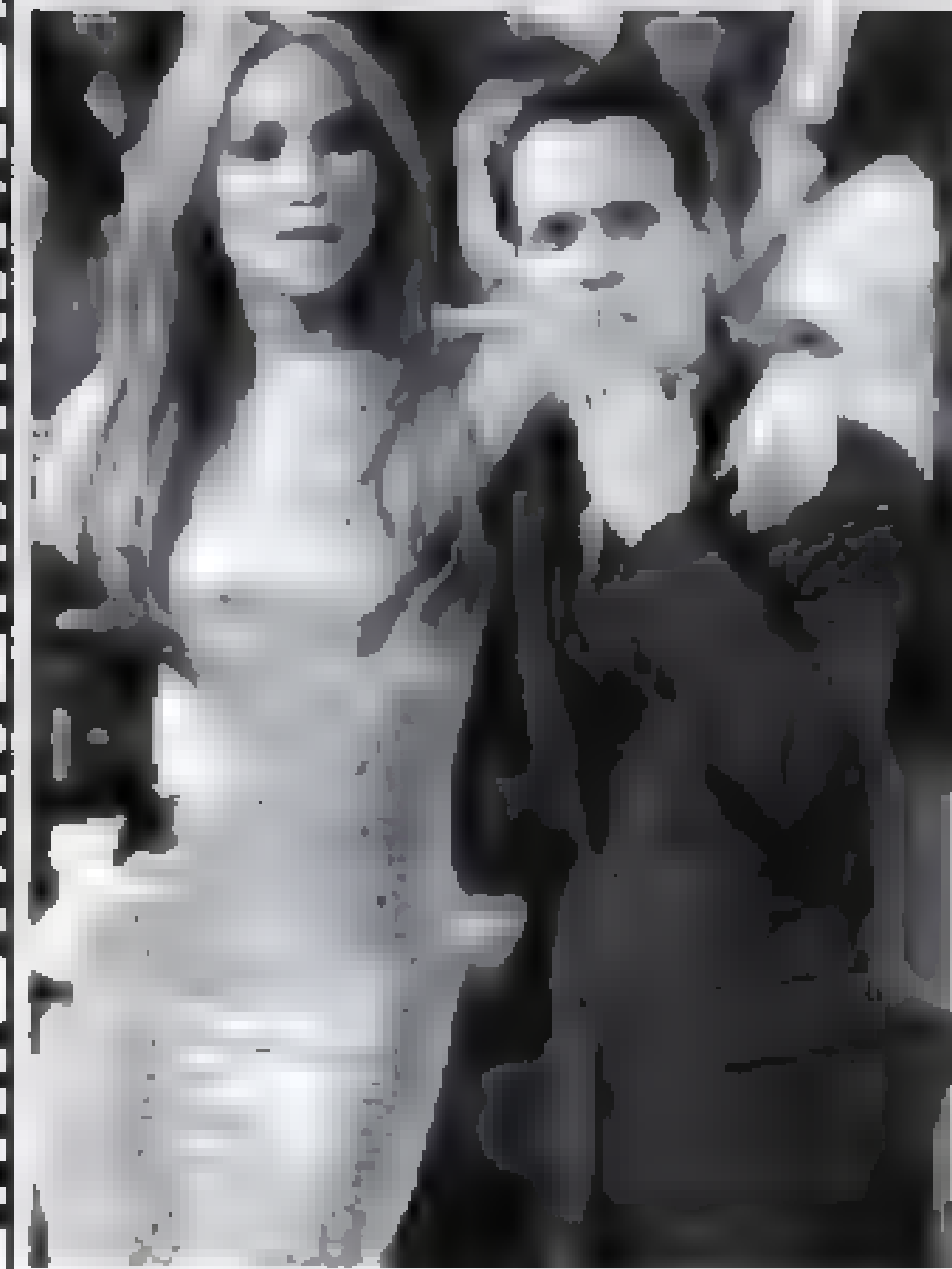
El fútbol siempre por caprichos y cambios. Y, especialmente, el del Barça, que sabe por que sabe a cada paso de la mano de su entrenador de fútbol. Por eso, en medio de la polémica por el fútbol que tiene entre sus jugadores, y que es un secreto a voces de los jugadores de la selección, el fútbol de la selección de fútbol, especialmente el del Barça, siempre por caprichos y cambios.

El fútbol siempre por caprichos y cambios. Y, especialmente, el del Barça, que sabe por que sabe a cada paso de la mano de su entrenador de fútbol. Por eso, en medio de la polémica por el fútbol que tiene entre sus jugadores, y que es un secreto a voces de los jugadores de la selección, el fútbol de la selección de fútbol, especialmente el del Barça, siempre por caprichos y cambios.

El fútbol siempre por caprichos y cambios. Y, especialmente, el del Barça, que sabe por que sabe a cada paso de la mano de su entrenador de fútbol. Por eso, en medio de la polémica por el fútbol que tiene entre sus jugadores, y que es un secreto a voces de los jugadores de la selección, el fútbol de la selección de fútbol, especialmente el del Barça, siempre por caprichos y cambios.

Los Obama invitan a JLO y Marc Anthony a ver el Super Bowl

La cantante y el actor están en el domingo en la Casa Blanca para el partido de fútbol.



El fútbol siempre por caprichos y cambios. Y, especialmente, el del Barça, que sabe por que sabe a cada paso de la mano de su entrenador de fútbol. Por eso, en medio de la polémica por el fútbol que tiene entre sus jugadores, y que es un secreto a voces de los jugadores de la selección, el fútbol de la selección de fútbol, especialmente el del Barça, siempre por caprichos y cambios.

El fútbol siempre por caprichos y cambios. Y, especialmente, el del Barça, que sabe por que sabe a cada paso de la mano de su entrenador de fútbol. Por eso, en medio de la polémica por el fútbol que tiene entre sus jugadores, y que es un secreto a voces de los jugadores de la selección, el fútbol de la selección de fútbol, especialmente el del Barça, siempre por caprichos y cambios.


El fútbol siempre por caprichos y cambios. Y, especialmente, el del Barça, que sabe por que sabe a cada paso de la mano de su entrenador de fútbol. Por eso, en medio de la polémica por el fútbol que tiene entre sus jugadores, y que es un secreto a voces de los jugadores de la selección, el fútbol de la selección de fútbol, especialmente el del Barça, siempre por caprichos y cambios.

LATINOS

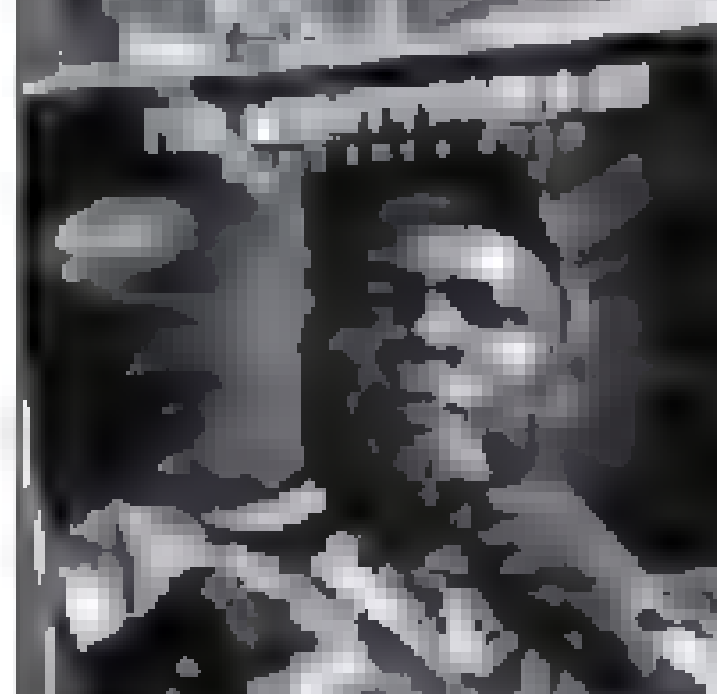
¿Quieres anunciar
en este periódico?
TEL: 567-7194
latinos@nuevopueblo.com

¡COMER/ BEBER/ COMPRAR/ JUGAR/ CHATEAR/ PASAR UN DÍA EN EL FIN DE SEMANA!

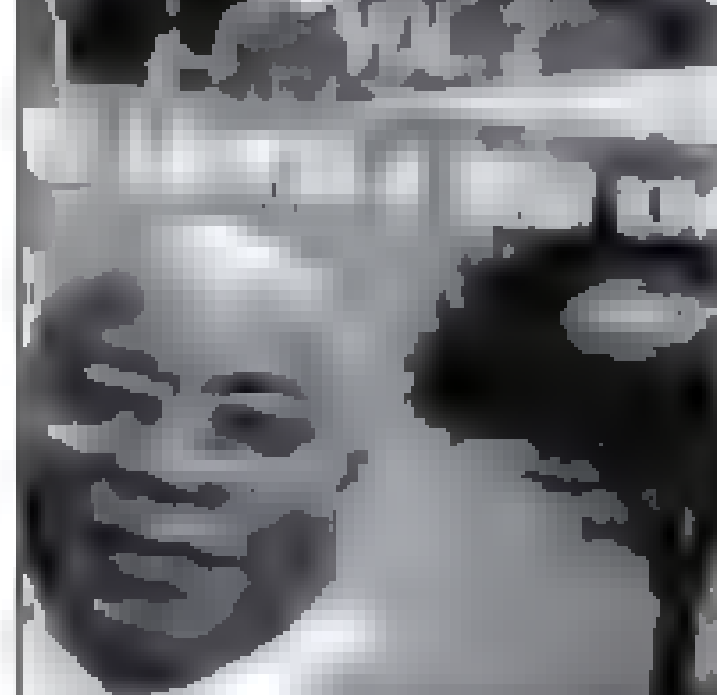
GOZA EL CARNAVAL DE ARUBA CON LA MÚSICA DE MIGHTY SPARROW "THE KING OF THE CARIBBEAN"



Mighty Sparrow



THE KING OF THE CARIBBEAN



THE KING OF THE CARIBBEAN

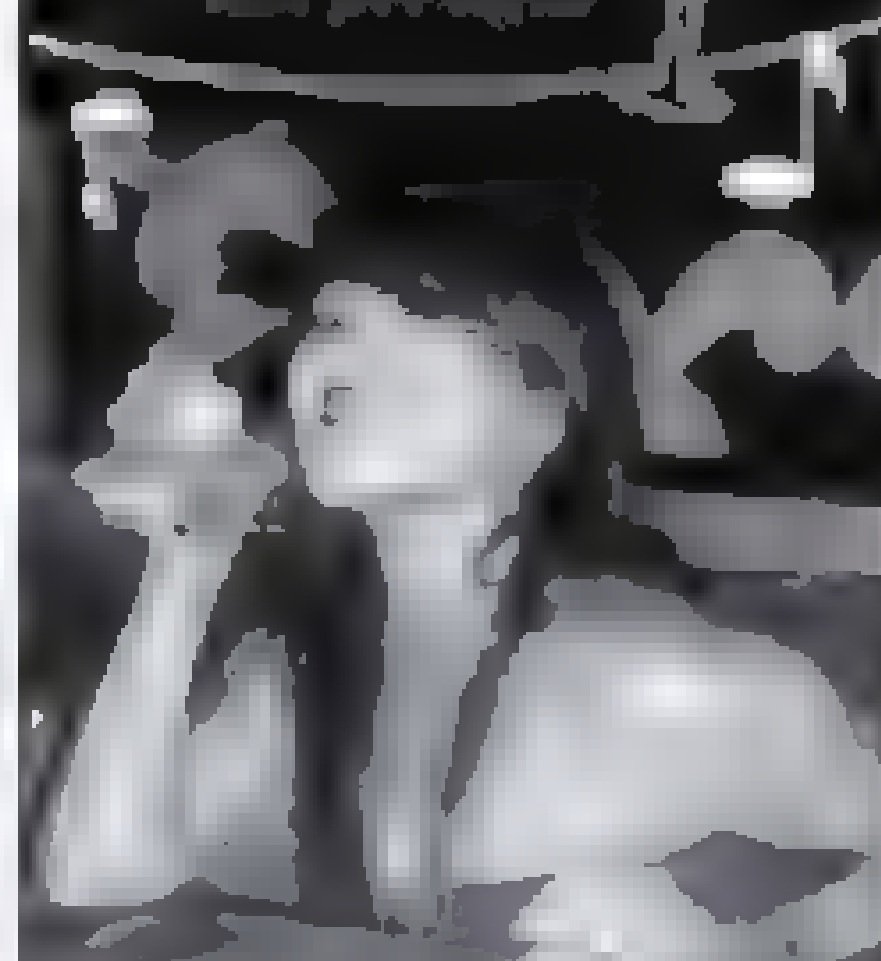
VOL. 3

PIÑETA LA COLECCION DE TRIPLEICO DE SPARROW

CEL: 567-7194 (DELIVER)

Déjese llevar por las emociones de la noche...

Recuerdos.com
El postito más peculiar



WILHELMINA STREET
Frente a Elmar en Playa

Las mejores costillitas de cerdo a la brasa en Aruba

Baby Back



The Ribs Factory

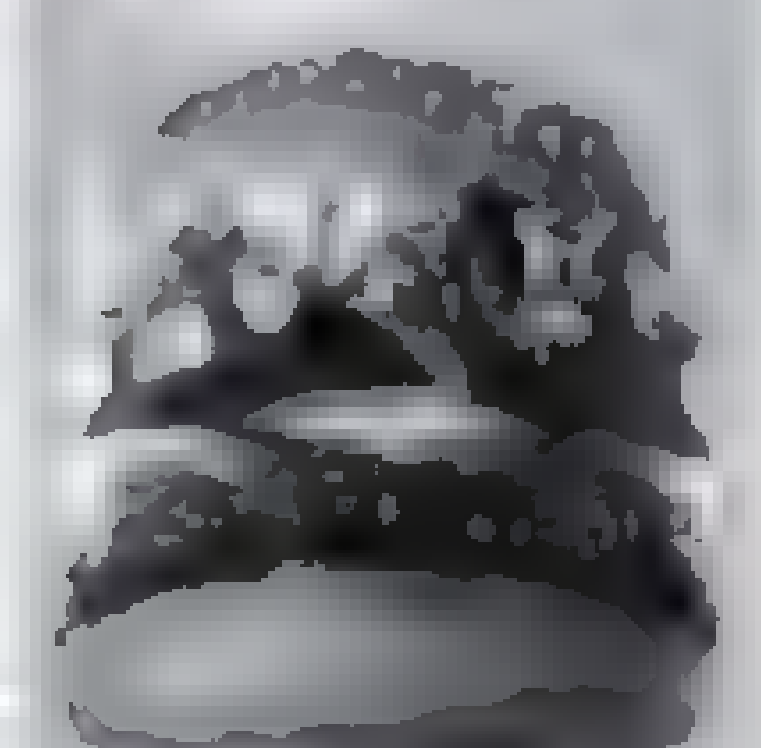
PORK RIBS/ PORK RILE/ PORK FILET
BEEF SHORT RIBS/ STEAK & CHICKEN
CHICKEN WINGS/ SHREDDED PULLED
CHICKEN BASKET/ PORK BASKET
FINAL DI CAYA GRANDI

TEL: 582-4410

Sabe ud. qué ocurre cuando no anuncia su producto?
..NADA!

Maravillas de Aruba
ACROPOLIS PLAZA MALL #1

La Ciudad del Sabor



Las hamburguesas más suculentas y sabrosas de Aruba

La Super BOMBA
Este restaurante ofrece comida de 3 platos, desayuno, almuerzo, cena y postre.
¡Reservaciones! Llame al 588-5834

Pruebe también las Salsipapas, los Patacones, Arepas rellenas con Pollo
El Porkchop Grill y el Rap de Pollo o Carne

Maravillas de Aruba
ACROPOLIS PLAZA MALL #1

OPTICA Perfect



Reconstruya toda la intención de las miradas con elegantes diseños de reconstrucción para la perfección

TUSCANY & BOCCI
CONVERSE
KOR
PERRY ELITE
TAKUMI
EASY CLIP
MANHATTAN

Tariá Leendert 249-Local 7
Tel: 587-4550

CLUB 21

El Club de los Solteros
Abierto las 24 horas del día
Open Bar atendido por lindas y sensuales chicas
Sexy y exótico show con bellas bailarinas
Karaoke/ Música Latina

California
Bebidas, comida, música, entretenimiento y más.

Caya Betico Cross 152
Reservaciones: Tel: 588-5834

LATINOS

¡NUNCA COMER, BEBER, CUMPLIR, JUGAR, CHATEAR, PASEAR EN EL FIN DE SEMANA!

**MUSICA
LATINA
EN CD**

SINGHIO DI ORO

SAFETY

MERENGUES
ANGEL VILORIA

SUPREMACY

NOTES

20

(DELIVER)

TEL: 567-7194

Reputation and Restaurant Forward

Rich & Famous

Chevrolet

Chinese Bank
Commercial Bank
Industrial Bank
Mitsui Bussan Kaisha
Nippon Yusen Kaisha

First State
Second State
Third State
Fourth State
Fifth State

1-800-441-1111 / 1-800-955-9157

UN SABOR QUE NUNCA
OLVIDARÁS!



References

Fada di plaga?

**KROZENDIJK
PEST MANAGEMENT
& SUPPLIES NV**

TANKI LEADERS 10-B UNIT 11
TEL. 584-0015

**NOI TA RENDE PRODUCATORIAN
CU BOMBA POMP USA PA CEMENET,
PENTRU OTTOM:**

1. **PRINCE OF**
 2. **PRINCE OF**
 3. **PRINCE**
 4. **CARRATA**
 5. **HOULU**
 6. **PRINCE**
 7. **PRINCE**
 8. **PRINCE**
 9. **PRINCE**
 10. **PRINCE**
 11. **PRINCE**
 12. **PRINCE**
 13. **PRINCE**
 14. **PRINCE**
 15. **PRINCE**
 16. **PRINCE**
 17. **PRINCE**
 18. **PRINCE**
 19. **PRINCE**
 20. **PRINCE**
 21. **PRINCE**
 22. **PRINCE**
 23. **PRINCE**
 24. **PRINCE**
 25. **PRINCE**
 26. **PRINCE**
 27. **PRINCE**
 28. **PRINCE**
 29. **PRINCE**
 30. **PRINCE**
 31. **PRINCE**
 32. **PRINCE**
 33. **PRINCE**
 34. **PRINCE**
 35. **PRINCE**
 36. **PRINCE**
 37. **PRINCE**
 38. **PRINCE**
 39. **PRINCE**
 40. **PRINCE**
 41. **PRINCE**
 42. **PRINCE**
 43. **PRINCE**
 44. **PRINCE**
 45. **PRINCE**
 46. **PRINCE**
 47. **PRINCE**
 48. **PRINCE**
 49. **PRINCE**
 50. **PRINCE**
 51. **PRINCE**
 52. **PRINCE**
 53. **PRINCE**
 54. **PRINCE**
 55. **PRINCE**
 56. **PRINCE**
 57. **PRINCE**
 58. **PRINCE**
 59. **PRINCE**
 60. **PRINCE**
 61. **PRINCE**
 62. **PRINCE**
 63. **PRINCE**
 64. **PRINCE**
 65. **PRINCE**
 66. **PRINCE**
 67. **PRINCE**
 68. **PRINCE**
 69. **PRINCE**
 70. **PRINCE**
 71. **PRINCE**
 72. **PRINCE**
 73. **PRINCE**
 74. **PRINCE**
 75. **PRINCE**
 76. **PRINCE**
 77. **PRINCE**
 78. **PRINCE**
 79. **PRINCE**
 80. **PRINCE**
 81. **PRINCE**
 82. **PRINCE**
 83. **PRINCE**
 84. **PRINCE**
 85. **PRINCE**
 86. **PRINCE**
 87. **PRINCE**
 88. **PRINCE**
 89. **PRINCE**
 90. **PRINCE**
 91. **PRINCE**
 92. **PRINCE**
 93. **PRINCE**
 94. **PRINCE**
 95. **PRINCE**
 96. **PRINCE**
 97. **PRINCE**
 98. **PRINCE**
 99. **PRINCE**
 100. **PRINCE**

LEO BARCO

SAVED BY CAMP FIRECONTAINERS A COLUMN

Sei oggi per te
L'attimo o
per te sia
Mancando tempo
che per te
C'è una
Non è
Mancando

17th & 18th Century America
19th Century America
20th Century America
21st Century America

Tel: 692-4668
585-5878

**TESTIMONIO LA MENTE
DE LA MUJER INTELIGENTE**

Pagina 12 del Barrio

PIÙ SU CO FAVORITO
AL TEL:
567-7194

NOTICIA INTERNACIONAL

Julian Assange di Wikileaks lo por ser nenga husticia

London -- Lo tin un riesgo di nengamento flagrante di husticia, ■ fundador di Wikileaks, Julian Assange ser enhuicia pa violación na Suecia, asina su abogado a bisa corte Britanico. Geoffrey Robertson tin miedo cu su cliente lo por enfrenta pena ■ morto, ■ nan extradite pa Merca riba acusacionnan separa, relaciona cu Wikileaks. Assange di 39 aña ta nenga e acusacionnan di asalto sexual contra dos muhe. Fiscalnan ■ bisa cu cualkier amensaa di trato inhusto, lo mira e Corte Europeo di Derechonan Humano intervi. Na un sesion di interrogacion na London, e fiscal na Suecia cu ta purba pa extradita Assange a ser acusa di tin un bista di prehuicio, contra hombrenan. Su abogado nan, prome a bisa cu er tabata dispuesto pa

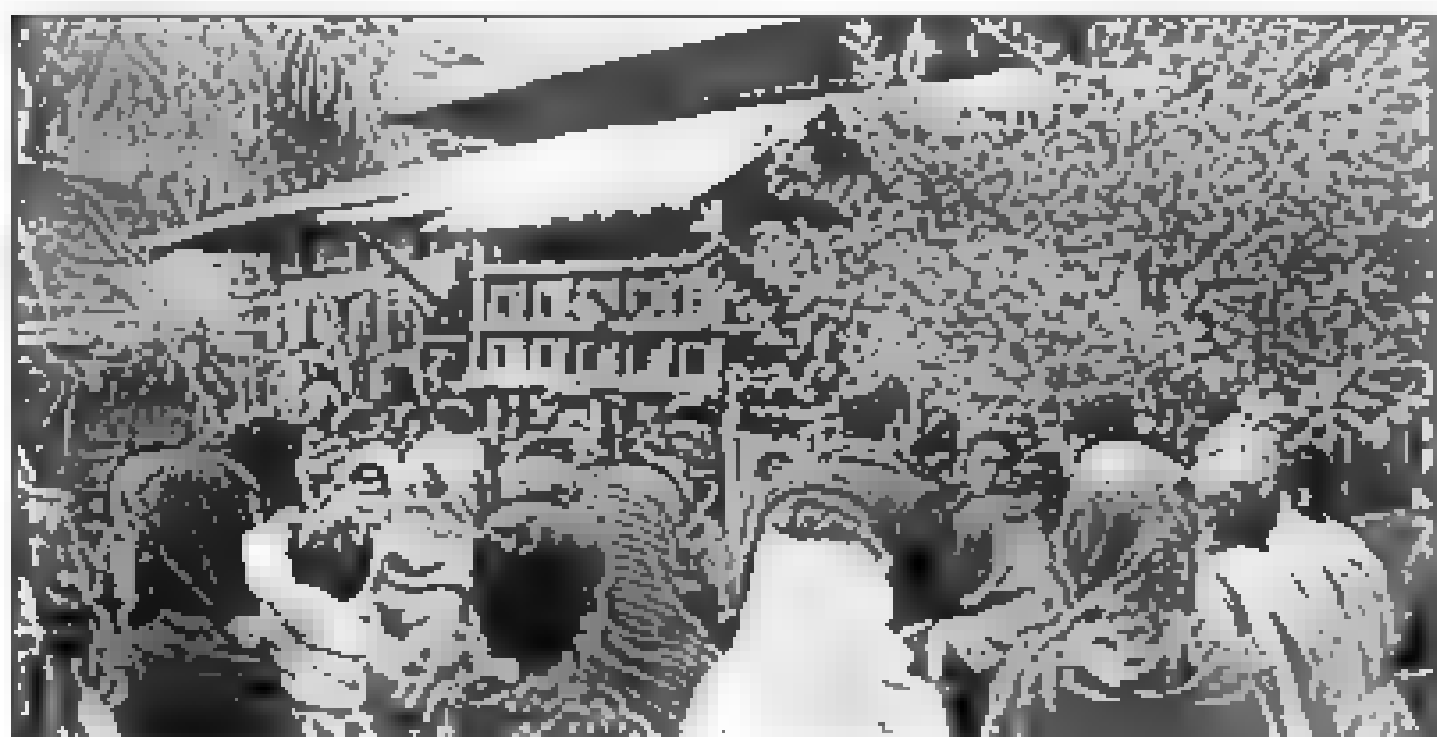


coopera cu autoridadnan Sueco, pa asina no tabatatin mester ■ ningun orden di aresto. Assange ■ haña su libertad bao di fianza door di e hues di Corte Superior, prome cu Pasco, despues di a pasa nueve dia den e prison di Wandsworth. E la nenga cu sexualmente e la asalta dos apoyador femenino, durante un bishita na Stockholm na Agosto, y a bisa cu ■ investigacion ta politicamente motiva. E sesion pa extradicion lo dura dos dia.

Corte di Bangladesh a ordena pa exhuma cadaver di muchamuhe asesina

Dhaka=Corte Supremo di Bangladesh a ordena autoridadnan pa exhuma e cadaver di un muchamuhe di 14 aña, kende a ricibi 80 golpi den publico. Hena Begum a muri, un siman despues di a ricibi e castigo, pa supuestamente tabatatin un relacion cu un homber casa. Corte a ordena un comision di tres miembro di doctornan y expertonan forense pa conduci otro "post-mortem" pa confirma e motibo di su morto. E muchamuhe a ser castiga door di aldeanonan pa su supuesto crimen luna pasa. E orden di e Corte Superior a bin despues di raport inicial "post-

mortem" cu tabata bisa cu "no tabatatin ningun señal externo of interno di heridan na riba ■ cadaver di Hena Begum. Tambe corte ■ pidi e prome doctornan local, kendenan a hasi autopsia pa presenta. Cuater persona a ser aresta en conexcion cu e morto di Begum. Polisnan ■ bisa cu nan ta buscando 14 otro mas, incluyendo un maestro di un madrassa local. Esaki ta e di dos caso cu ■ ser raporta di fatalidad vincula cu un castigo di e ley Sharia for di tempo cu e practica aki a ser prohibi door di Corte Supremo aña pasa.



Candela ta destrui districto di Carnaval na Rio

Rio de Janeiro -- Un candela feros ■ cuminsa den districto di carnaval di e ciudad Brazileiro di Rio, destruyendo edificionan ■ almacenahe na unda cu flotan ta ser traha.

Por lo menos ■ cuater warehouse, un skol ■ samba y un museo ■ carnaval, ■ sufri daño den ■ candela, den ■ Ciudad di Samba.

No ta conoci si cualkier persona a ser herida den ■ candela, cu a plama rapidamente pa motibo di e cantidad di materialnan flamabel.

Rio su famoso carnaval cu lo cuminsa dia 4 di Maart, ta atrae miles di turistanan y hendenan for di tur parti di Brazil.

Un columna di huma



preto por a ser mira riba e Sambadrome na unda ■ e parada ta tuma lugar.

Di acuerdo cu informenan, e candela a cuminsa prome cu empleadonan ■ jega trabao. Te ainda no tabatatin noticia di ningun victima.

Casi 90% di costumnan den e warehouse nan cu a sufri daño ■ ser destrui segun TV O Globo. Presidente di ■ alanza di e gruponan di samba ■ describi e perdida como

"tremendo".

E la priminti cu e carnaval lo continua manera planea, apesar cu lo no tin suficiente tempo pa re-crea tur loke a bai perdi den e candela. "Nos curazon ta libre", Castanheira a bisa. "Tur cos tabata practicamente cla pa ■ carnaval".

Mas di 700.000 turista internacional ta atende e evento aki, tur aña, majoria for di Merca y Europa.

Periodistanan di Rwanda di corant Umurabyo a ser manda prison

Kigali=Dos periodista di Rwanda cu ta traha cu e corant Umurabyo a ser sentencia na terminonan largo di prison despues di a ser haña culpabel di a causa divisionan étnico. E muhe nan tabata den prison for di dia cu nan a ser aresta na Juli aña pasa, un luna prome cu eleccion presidencial.

Editor Agnes Nkusi ■ ser sentencia na 17 aña di prison, mientras cu ■ reportera Saidath Mukakibibi a haña 7 aña di prison.

Entre e diferente articulonan, e hues a referi na uno cu tabata bisa cu e pueblo di Rwanda tabata infelice cu ■ gobernantenan di



e pais. Fiscalnan a bisa cu esaki tabata ■ lanta odio y rabia contra ■ gobierno".

Presidente Paul Kagame a bin na poder na 1994, terminando ■ genocidio den cual 800.000 Tutsis étnico y Hutus modera a ser asesina. Recientemente e ■ ser acusa di intolerancia y ■ molestia tur hende cu ta

criticelo.

Su gobierno ta defende su ley nan fuerte di media, apuntando e rol di "odio ■ media", prome cu e genocidio.

E corant ■ ser suspende pa seis luna, aña pasa, algun tempo prome cu e eleccionnan, na unda cu Kagame ■ ser re-elegi abrumadoramente.



Invitacion

Acepta nos invitacion pa un Santo Sacrificio di Misa.

diamars 8 di Februari 2011 pa 7:00 pm na Misa
Sta. Filomena na Paradera, pa recorda' t luna ■
fayecimento di nos casa tata y welo stima

NELSON REMIGIO MADURO



Alavez nos ta invita famia, amigo y
conocirnan pa un Santo Sacrificio
di Misa na Misa Sta. Filomena
na Paradera tur dia 8 di luna
pa record'e den oracion. Nos lo

aprecia bo(so) presencia

Su casa Chinda, su yiunan Jeannine - Tony y
Chariselle - Jairo y su nietonan

On a day like this just one month ago, Papi went
away

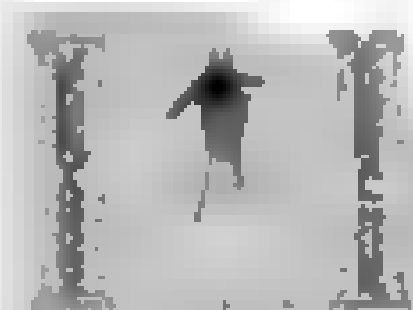
He said "good morning", but didn't even get a chance
to say "goodbye"

He took with him my happiness and he didn't get a
chance to tell me how to live on without him

He left a lot of good memories but a lot of heartache
and emptiness too. I know he went for ■ better life
he just deserves the best

I don't want to think he's dead. I would rather think
that he just went away. Papi you were my role
model and my hero

You were the wind beneath my wings
Love really hurts Miss you too much
Jeannine



Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki Sra. Maria, yiunan y demas famia
kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a
mustra nos nan atencion durante fayecimento inespera
y entiero di mi esposo, nos tata y welo stima

Calistro "Calito" Jacobs

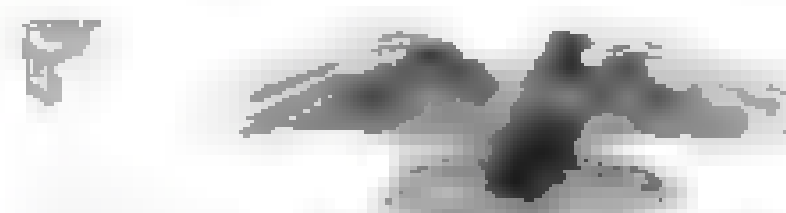
Gradicimento ta bay pa esnan cu a manda flor, kran,
tele-gram y yamadanan di telefon,

pa esnan cu a compana nos y cu a duna nos nan
sosten den momentonan dificil

Boso atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita pa un santo sacrificio di misa,
cual ta tuma lugar

diarazon 9 di Februari 2011 pa 7'or di anochi tur na
misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Despues di ultimo misa diahuebs lo tin un rosario na
cas Scobillostraat 15, (Pos Chiquito)
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber ■ famia Jacobs-v/d Linden y demas
famia



AD PATRES

*Scucha mi palabranan, Señor haci caso di mi keho. Paga tino na mi grito
di auxilio. Abo, mi Rey mi Dios. Esun cu sconde cerca Bo ta contento, lo
canta Semper cu alegría.*

Cu inmenso tristesa na nos curazon, agradecido pa tur locual el'a significa y
haci pa nos, nos ta anuncia fayecimento Cristianamente na edad di 99 aña nos
tata y padushi stima

Sr. Francisco (Chico) Kock

Mihor conoci como "Pai"

Na nomber di su

Yiunan: Mathias y Elvira Kock y yiu

Luis Prudencio Kock y Marloti y famia

Mariana Kock, Irena Kock y Donny Schwengle, Regina Koolman y famia

Manera yiunan: Lena y Jose Orman y famia

Lelia Henriquez y famia Luisa y Cobi Irausquin y famia

Simona y Hermanus Ras y famia, Petra Bermudez y familia

Gloria y Eneido Guanipa Valdez y Famia

Negra Guanipa Coronado y famia

Nieto(a)nan stima: Luis y Lisa Kock y famia na Hulanda

Eric Franken y famia Lucia Thiel y yiunan

Feliciano Thiel y yiu, Mariano Thiel

Francisco Thiel, Oslia Kock

Jacinto y Sandra Kock y famia

Lisette Kock y comprometido Jose Manuel Garcia

Alex y Milly Kock y famia, Albert Kock

Rayen Kock y Blanca Boyce

Roslyn Schwengle

Bisnietonan: Renaldo y Irma Kelly y famia, David Kelly y Daisy Quant

Erica Franken y famia na Hulanda, Jerminia Franken y famia na

Hulanda, Ericson Franken na Hulanda, Carlos Franken na Hulanda

Jeshua Kock ■ Hulanda, Joshebelle Kock na Hulanda

Chris Kock na Hulanda, Benjamin Kock na Hulanda

Lisaira Thiel, Naomi Kock, Kennick Kock, Alexander Kock,

Alexandrina Kock, Mary Emilia Kock

Tataranieto(a)nan: Sharen, Reinald, Churminia, Chayenne, Jennelies, Angeliss

Iha: Catharina Maduro

Comer: Delta Geerman

Primanan stima: Petrica Rustveld Boekhoudt y famia, Susana Kock Ras y
famia, Maria Wever Geerman y famia

Primo stima: Ereginio Ras y famia

Sobrino y sobrinonan y sobra sobrinonan stima na Aruba, Venezuela, Hulanda,
St. Maarten, Pto Rico y USA

Amistadnan mas yega:

Pancho y Carla Wever y famia, Swinda y Doy Jansen Wever y famia

Archie y Evelin Rasmijn, Chiqui Morales y famia

Jose y Damaris Coronado y famia, Diego y Maria y famia, Lucrecia Hughes y

famia, Balbina Bislick, Isidora Winterdaal, Nita Ras y Ale Krozendijk y famia,

Meme y Milo Chai y famia, Angelita y Efraim Croes, Elisa y Tony v/d Linden y

famia, Chytana Schwengle y famia

Demas famia: mucho hopi pa menciona

**Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di
entiero cual lo tuma lugar diarazon 9 di Februari 2011 pa 4'or di atardi na
Misa Cristo Rey na Brasil y despues saliendo pa Santana Catolico na San
Nicolas. E restonan mortal di nos "Pai" stima lo ta reposa na cas Brasil
45 pa 12'or di merdia y for di 2'or lo e ta reposa na Misa Cristo Rey na
Brasil.**

Adres pa condolencia: Brasil # 45

Nos kier pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia



Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu Dios su voluntad nos ta participa fayecimento cristianamente di:

Rosimbo Geerman

mihor conoci como "Chimbo"

*30-08-1942 †05-02-2011



Na nomber di su yiunan:

Geraldine Luydens
Roslin Luydens y yiunan

Rumannan: Berta Geerman y famia
Sra.vda. Maria Werleman y famia
Jacinto y Rita Geerman y famia
Isenia y Ronnie Melendez y famia
Sra.vda. Syria Dania y famia
Frieda y Ramoncito Winterdal y famia
Filomena y Stanley Maduro y famia
Edwin y Maria Geerman y famia
Pedro Geerman

Ruman di crianza: Aldrina Locadia y famia

Sobrina manera yiu: Josefin Locadia

Nietonan: Roswin, Joshwa, Joswin, Tachi

Sobrinola nan: Petrus, Lourdes, Rosalin, Gregorio, Mario, Jacintho, Ismael, Maria, Elisabeth, Leo, Anthony, Emil, Nathaly, Corin, Edmee, Jeanette, Gino, Giovanni, Angelo, Joselito, Oslin, Julissa, Angelo, Eldrick, Edmar, Josefin, Emily, Gerard, Oswald, Dorothy, Edwin, Omaira, Judith

Tanta: sra. Vda. Imelda Hernandis y famia

Cuñia: Lucila Croes y famia

Amistades nan di cas: Eva Cruz y famia, Erica Sam y famia, Vilma Ricao y famia, Bertha Geerman y famia

Coleganan y ex coleganan di Valero Sta. Cruz y sr. Edgar y sra. Wina Croes y famia

Famianan na Curaçao, Merca, Hulanda, España

Famianan: Geerman, Ras, Werleman, Melendez, Dania, Winterdal, Maduro, Locadia, Luydens, Tachi, Dirks, Kelly, Flemming, Leon, Quandt, Croes, Kock, Statia, Faessel, Van Heijningen, Arends, Cruz, Sam, Ricao, y demas famia ta invita tur amigo, bisia y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diahuebs 10 di Februari 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

E restonan mortal di nos difunto stima "Chimbo" lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Diamars 8 di Februari 2011
Diarazon 9 di Februari 2011
Di 7'or pa 9'or di anochi

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nos nan atencion durante fayecimento y entierro di

Sra. Marcelina "Colin" Maduro

Gradicimento special ta bay na Dr. Dennert, Dr. Croes, Dr. Boderie; hoofd y team EHBO, 2e verdieping, I.C.U. di H.O.H.; esnan cu a manda flor, krans, kaarchi, telegram, email y message.

Un danki grandi di curazon ta bay pa Rebelca y W.G.K.

Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa **diamars 8 Feb 6:30 pm** y **diarazon 9 Feb. 6:30 pm** na misa **Sta Theresita na San Nicolas.**

Despues di ultimo misa tin un rosario na The Olive Tree Funeral Home.

Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su yiunan y demas famia.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di:

Casandra Maritza Figaroa-Pietersz

Cariñosamente yama

"Sandra"



Un danki special ta bay na:
Zuster y Broedersnan 3de y 4de verdieping Dr. Horacio Oduber Hospital
Cooperadornan Pastoral St Anna
Asistencia Social Santa Anna
Angelnan Di Rosario
Noord Youth Group of the Sacred Heart
World Youth Day Group Aruba
Comission Santana Noord
Coro Santa Anna
Wilhelmina Kankerfonds

Pastoor Santiago, Pastoor Jan, Pastoor Totti, Pader Plata di Corsou

Lourdes Figaroa pa su bunita canto

Fundacion Jose Gergorio Hernandez
Womens Club of Aruba
Management & Staff di Divi Aruba Phoenix, Divi Village y Divi E. Tamarijn

Ayudante Carmen Camara

Mementomori Funeral Home pa nan bon servicio

Alavez nos ta invita pa asisti na santa sacrificio di misa

Diarazon 9 Februari 2011 pa 6:30 pm

Despues di e ultimo Misa lo bay tin un rosario na cas Alto Vista 73-A



TIP LINE: 5610062

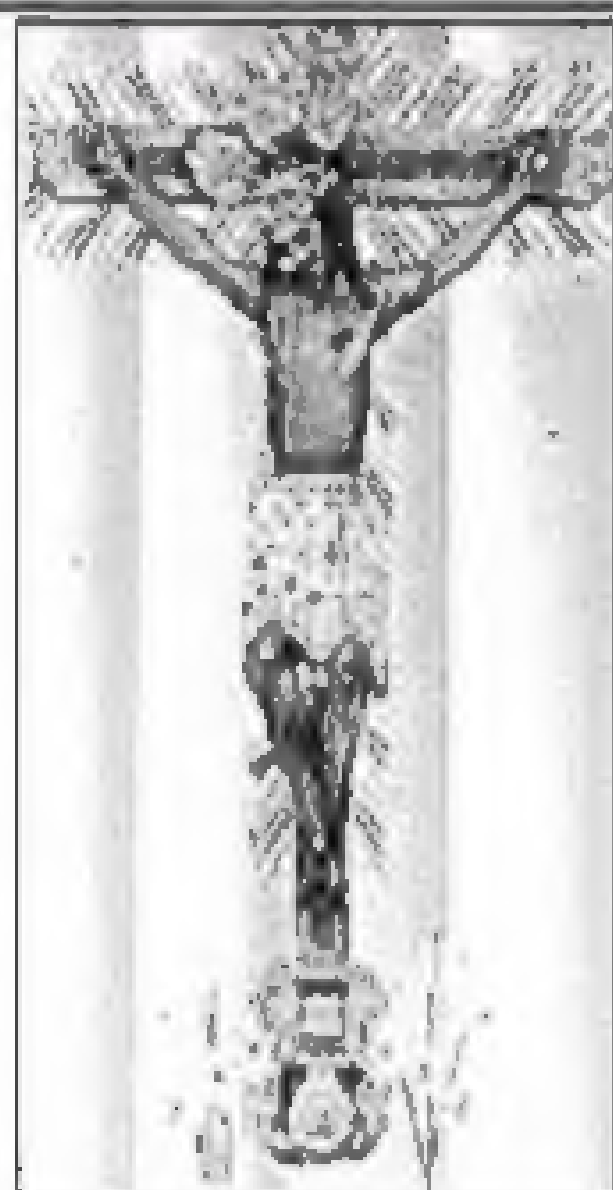
Ta bende

Un cas cu tereno
propioriba caminda grandi di Paradera,
banda di rotondo, cu 3 kamber baño y
un apartamento grandi pa tras (Bon pa
negoshi). Un machine pa cambia tire
grandi "Coat" Pa mas informacion yama
594-5525

Ta bende:

Un cama di baby cu ta bira junior
bed
Swinger
Stroller
Eetstoel
Carseat carrier
Walker

Contact 5938464



**NA TUR DEBOTONAN DI SEÑOR
DE LOS MILAGROS DI BUGA:**

PEREGRINACION PA BUGA (Colombia)

DIANAN 12 PA 16 MEI 2011, 4 DIA.

1 persona den kamber ta fls. 1.115.00 *

2 persona den un kamber fls. 1.030.00 p/p *

3 of 4 persona den un kamber fls. 950.00 p/p *

* Prijs ta inclui: Ticket Aruba-Cali (regreso), airport
tax AUA y Colombia.

Hotel "Guadalajara" 4 dia cu desayuno Americano
y tax. Cupo ta limita: Esun cu kler compaña nos
por yama: Vilma Kelly: Tel: 583-6554 of 594-2356;
Glenda Krozendijk-Kock: Tel: 582-6714 of 567-5832;
Filomena Croes-Krozendijk : Tel: 582-2169 of 563-
9062. Ora di inscribi tin cu pone un deposit di fls.
150.00 y e resto por paga poco poco prome cu 12 di
April 2011. Ora di inscribi bin cu copia di paspoort.

Nobena na honor di Virgen di Lourdes

Dia 11 di Februari ta fiesta di La Virgen
di Lourdes. En conexion cu e fiesta aki
lo tin un no Virgen di Lourdes na Misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.
E nobena a cuminsa riba diarazon 2 di
Februari. E orario ta lo siguiente:

Dialuna: 4.45 di atardi, sigui pa un
Santo Sacrificio di Misa pa 5.30 di atardi.

E fiesta di La Virgen di Lourdes lo wordo
celebra riba diabierna 11 di Februari
pa 7.00 di anochi na Misa Inmaculada
Concepcion na Santa Cruz.

Tur devotonan di Mama Maria y tur
fielnan ta keda cordialmente invita pa
asisti na e novena y e fiesta di La virgen
di Lourdes.

Como cu dia 11 di Februari ta tambe
dia mundial di enfermonan, Pastoornan
di parokia Inmaculada Concepcion na
Santa Cruz kler invita esnan cu ta malo
of hende grandi pa haya Sacramento di
enfermo durante e Misa di 7.00 di anochi
■ dia ey.

Famianan por trece nan enfermo of
hende grandi cu por bin den Misa e
anochi ey.



Señor ta mi
wardador, mi'n tin
falta di nada

Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi
sosega.

E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad
di Dios nos ta anuncia cu a fayece na
Colombia.

Marco Kelly

mihor conoci
como "Maché"

Ex- trahador di
LAGO

*19-04-1934 †07-
02-2011

Acto di entiero lo
wordo anuncia
despues. Adres
pa condolencia:
Cashero 28



Mementomori Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega,
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya
forza"

Cu inmenso tristeza nos ta
anuncia fayecimento cristian di:

Sarafina Petronilia Tromp



Mihor conoci como "Sara" of
"Sarita"

Ex trahador di La Linda
* 12-10-1932
+ 04-02-2011

Na number di su

Rumannan Regino "Reggie" y Mary Tromp
Felicia "Ita" Tromp na Hulanda
Anna Claverina "Capi" Pourrier
Cuña Filomena Tromp
Sobрино y Lucio y Edna Schotborg na Merca
Sobrina nan Carlos Schotborg y Carmen
Gomez y yunan na Hulanda
Haime Schotborg y yiu na Hulanda
Mirta y Tony Tromp y yunan na Aruba
Maria y Melfrin Martis y yunan na
Hulanda, Barbara y Etienne Petit y
yunan na Hulanda, Josefina Schotborg
na Hulanda, Janet Holsman
Rolando Holsman na Hulanda
Pablo Holsman na Hulanda
Judella y Amador Lacle y yiu
Tico Suarez y famia na Merca
Daniel y Lucy Tromp y yunan na Merca
Norma y Guisepe Canepa na Merca
Ernesto Tromp y famia na Puerto Rico
Robert Tromp y famia na Merca
Marjorie y Garrick y yiu
Marianella y Steve na Hulanda
Paulus Franken y yiu na Hulanda
Dairon y Mirella Franken y yunan na
Hulanda, Filomena Franken y yunan na
Hulanda, Onaya y Alvin Tromp y yunan
Yasmara y Michiel van der Blonk y
yunan, Lucni y Brigitte na Hulanda
Suraika Tromp

Amigonan Ina y Juan Tromp
Lena y Alfonso Jimenez
Rosa Rojas na Hulanda, Henk Thoosen

Primo y Primanan, Ihanan, Comer y Compennan,
ex-coleganan di La Linda

Famia: Tromp-De Cuba- Schotborg-Holsman-
Franken-Pourrier-Castillo-Martis-Petit-Lacle-
Suarez-Canepa- Pimienta-Hostmann-Van der
Blonk-Hermesen-Kastablank-Croes y demas
famia y conocinan na Aruba, Hulanda y Merca y
demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conocir
pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma
lugar diarazon 9 di Februari pa 4'or di atardi
saliendo for di Misa San Francisco na Playa pa
Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia.**
E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den
Misa San Francisco na Playa. Ta ricibi condolencia
Diamars 8 di Februari for 7:00 PM pa 9:00 PM
na Mementomori Funeral Home. Nos ta lamenta
cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas. Nos kler pidi nos disculpa si

FIESTA DI LA BIRGEN DI LOURDES

Recordando 153 aña paas aparicion di la Birgen na Bernadette Soubirous,
Lourdes - Francia



11 di februari 2011

5.30 pm Procesion di Misa Sts. Teresita pa Grot di Lourdes

6.30 pm Santo Sacrificio di misa celebra pa Past. Juancho Piongo

Triduo 8-9-10 di februari 2011 na Misa St. Teresita

5.30 pm Santo Rosario sigui pa oracion

6.30 pm Santo Sacrificio di misa

10 di februari 2011 pa 6.30 pm

Misa pa enfermo / di Sanacion

Specialmente pa esnan enfermo cu no por atende misa riba fiesta di La Birgen di Lourdes na Grot di Lourdes.

Tema di aña 2011: "NOS TATA"

**Tur ultimo diasabra di luna celebracion di Santa Misa
na Grot di Lourdes pa 8.00 am.**

Ike Haakmeester ta celebra su dia di nacemento hunto cu Team New India

Si tin un hende na New India Assurance cu semper ta expresa su mes abiertamente anto ta Ike! Y apesar di e dicho cu ta avisa cu "papiador di berdad no ta haya stoel pa sinta", refiriendo pues na e hecho cu hende lo rechaza bo presencia si bo ta mucho directo, Ike ta un colega hopi aprecia y totalmente adopta como miembro di e famia Team New India. Siendo Claims Officer Ike ta enfrenta e reto di atende hende cu ta yega na e empresa cu un claim y por lo general na ora di entrega un claim hende no ta yega cu mucho alegria. Pues ta Ike su tarea di haci tur loke e por pa por pinta un sonrisa riba nan cara y den nan curazon. Ike su tremendo sentido di humor y habilidad



pa scucha ta pone den posicion di por haci esaki mientras e caracteristicanan ey ta yud'e avanza y supera retonan personal tambe. Ike a ofrece Team New India un treat cu e mes a cushina y celebrando su aña mas di bida coleganan e desea Ike hopi aña mas di bida y salud y

tambe sabiduria na abundancia pa e por sigui practica the art of being smart™ tanto na trabao como den su bida personal. Riba e portret por aprecia Sra. Joy Raghunath, Directora di e empresa di seguro na momento di e deseo di pabien di curason den nomber di henter Team New India.

Cabinet & Construction:

Nos ta traha tur tipo di cabinet, cushina, baño, kamber, office, hotel, etc. etc.

Tambe nos ta instala top di Graniet of Marmer y nos ta haci tur trabao di construccion manera traha of renoba cas.

Yama: 660-6516;

e-mail: richardgeerman@hotmail.com



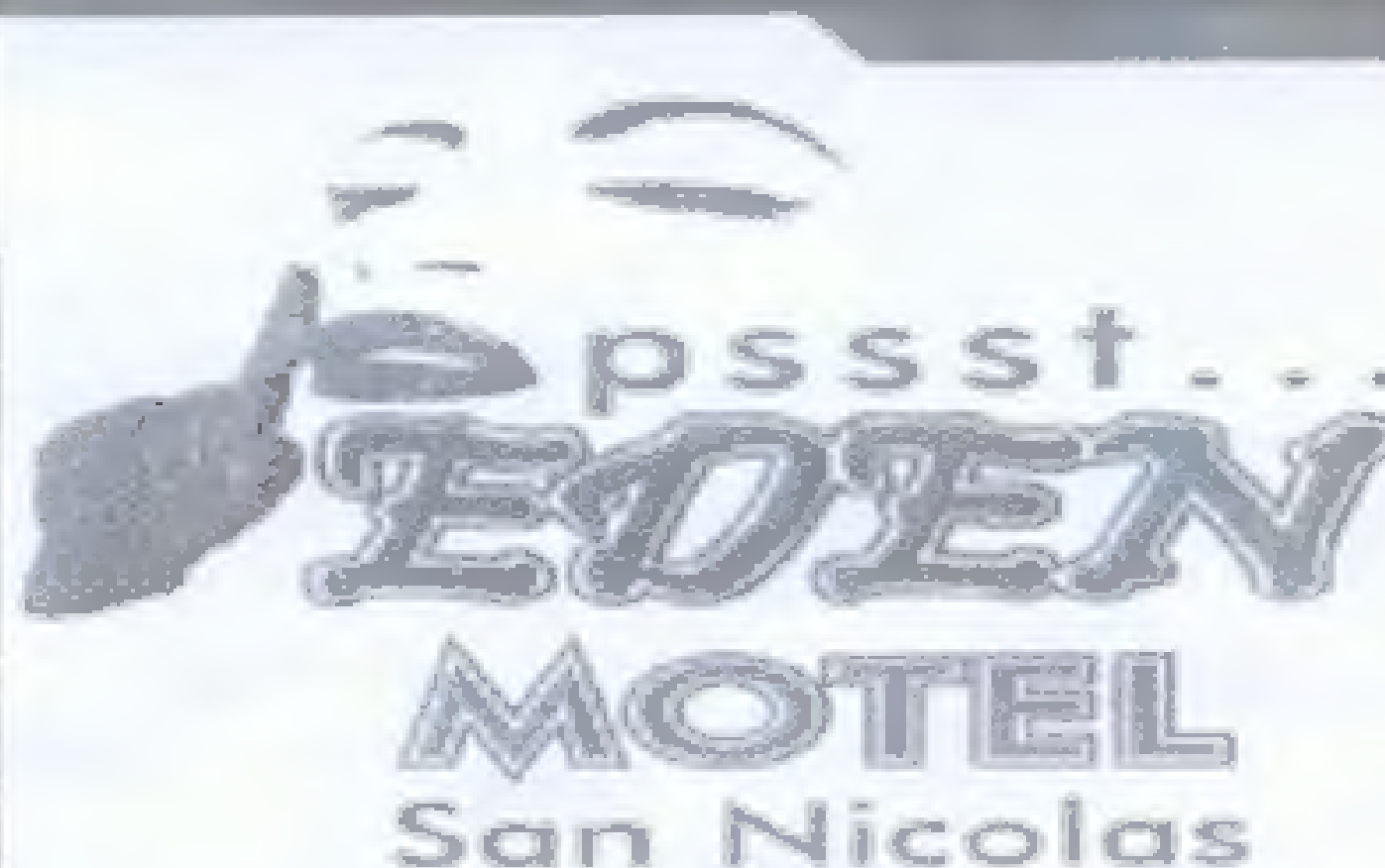
SIGNS

Tel 297- 588-3908

MORGENSTER 2/N

All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit tur insecto e.o. fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta haci garden spray. Yama nos na 5663043 of 5675133 of pasa na Shaba den e mall riba e laundry.



Pabao di Centro Medico
Rooms available
594.1885

Young fellow

Bar & Restaurant Barcadere
10 Tel 585-6408 Ta invita pueblo di Aruba pa bin :
Diasabra : nos lo tin Calypso y Roadmarch live riba nos flat screen. Diadomingo : nos tremendo BBQ 11 am- 4 pm. Y nos tin un tipico y un caha di orgel Y tur dia nos tin cuminda criollo y cuminda dushi di lama. Nos ta warda boso cu nos carbesnan bon frieuw

TA BENDE

Un frigidaire preto 2 porta
Fls 250

Rooi Bosal 52

585-5289 / 592-0012

Happy Birthday



Dia 8 di Februari 2011
Iris speelschool ta di
fiesta.

Jeandward Ras

ta cumpli dos aña. E
ta haya felicitacion
■ juffrouw Iris,
juffrouw Shara y
di juffrouw Lientje,
■ tur su amiguitonan
di Iris speelschool na
Paradera.



Dia 8 di Februari 2011
ta cumpli dos aña

Jeandward Ras

E ta haya felicitacion di
mama Madonna y tata
Edwardo, tanchi Sharisma
y Momo Gilbert Flanegin y
di tur ■ tionan y tianan.

Pablen Baby Tutull



E yiu y e amor di Edwardo Ras y Madonna Hassell ta
cumpli dos aña.

Jeandward bo ta nos amor y nos bida.
No tini nada pa kibra nos amor pa otro y pa bo.
Pablen!



E welo y welanan feliz
Mirto Vrolijk y Stella
Vrolijk-Nicolaas y
Ludwina Flanegin ta
felicita nan Baby Tutu
y nieto stima

Jeandy Ras

Pa nos Jeandy un
braza fuerte y hopi
sunchi.



Seroe Blanco Service Station cumpliendo 20 aña di existencia

STA. CRUZ -- Awe, 8 di Februari 2011, ta net 20 aña pasa cu Seroe Blanco Service Station a habri su portanan pa sirbi e pueblo di Aruba. P'esey awe nos ta gradici for di profundo di nos curazon e lealtad y sosten cu nos bisañanan di Seroe Blanco, pero muy en particular e pueblo di Aruba den su totalidad a demostra pa cu un compania netamente Arubano y di famia. A cuminsa na aña 1991 bandiendo gasoline y productonan pa auto Shell. Despues ■ cambia pa Texaco y por ultimo Valero. Seroe Blanco Service Station ■ trece e concepto di un minimarket moderno cu ■ plama despues riba Aruba. Manera nos comercial mes ta bisa "tur a purba imita, pero ningun por iguale". Un gran mayoria di nos clientenan ■ cuminsa cu nos y a keda cu nos den bon y malo. Manera tur hende sa ■ na aña 2006 e compania distribuidor aki na Aruba pa productonan Texaco a bay failliet diripiente lagando tur e stacionnan di gasoline Texaco den un problema sumamente grandi. Pa Seroe Blanco Service Station esaki tabata un sla hopi grandi e tempo ey ya cu nos ta tin nos clientenan pa



pensa riba, pero tambe nos tabata tin tur nos empleadonan pa tene den mente. Si Seroe Blanco Service Station mester a cera e tempo ey ta hopi cabez di famia lo a keda sin trabao. Pues Seroe Blanco Service Station a haya su mes obliga na compra gasoline y diesel na un prijs mas caro cerca un compania estableci na Aruba. A perde masha hopi placa haciendo esaki ya cu nos si, como kleinhandel, mester sigui leyman di prijsnan di gobierno, pero otro como groothandel, si

por ■ saca probecho haciendo mal uso di buraconan den nos prijsenverordening. Pero asina mes, ni e pueblo ni nos empleadonan a laga nos cay. Boso ta e motibo di nos existencia y p'esey cu nos mester y kier a gradici boso tur inmensamente pa e sosten, lealtad y cariño cu ta boso so por duna nos y nos ta spera di por sigui sirbi boso den ■ añanan cu ta bin y di sigui considera boso como parti di nos famia dia Seroe Blanco Service Station.



Exclusive Nails & Institute, Point Plaza, Sta. Cruz 32 C

tel. 595-6080

Ta habri inscripcian pa: Curso di huña profesional

1. Manicure & pedicure
2. Acrylic nails
3. Sculptured nails
4. Gel-nails-Fiber
5. Acry-gel nail
6. Nail-art & design

Yama nos libremente pa mas inf. of pasa personalmente, si bo ta seriamente interesa, cerca nos. Bo ta xali un profesional sigur. Cupe ■ limita.

Lesnan ta cuminsa dia 7 di Februari 2011